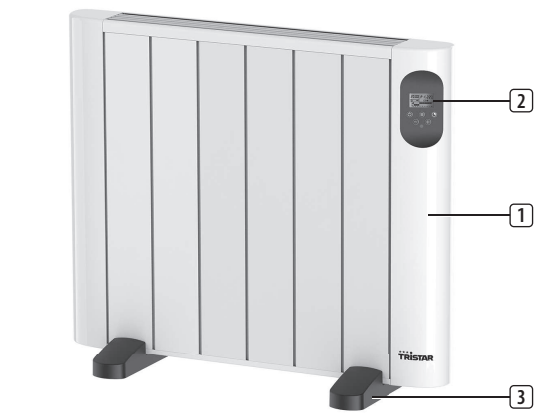


- EN | Instruction manual  
NL | Gebruiksaanwijzing  
FR | Mode d'emploi  
DE | Bedienungsanleitung  
ES | Manual de usuario  
PT | Manual de utilizador  
IT | Manuele utente  
SV | Bruksanvisning  
PL | Instrukcja obsługi  
CS | Návod na použití  
SK | Návod na použitie  
DA | Brugervejledning  
FI | Käyttöopas  
NO | Bruksanvisningen



KA-5877

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / BESKRIVELSE AF BESTANDDELE / OSJEN KUVAKSET / BESKRIVELSE AV DELER



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.  
Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.  
Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.  
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.  
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.  
Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.  
Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.  
Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.  
Tento výrobok je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.  
Этот товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.  
Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.  
Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.



## EN Instruction manual

### SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- WARNING: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Do not use the appliance with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Please do not install the appliance close to curtains and other combustible materials. This could cause a fire.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.



This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.

### PARTS DESCRIPTION

- Base
- Display
- Feet

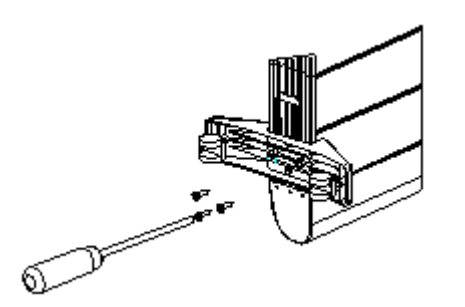
### BEFORE THE FIRST USE

- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 30 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50-60Hz).
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This smell is only temporary and will soon fade.
- After first time power on, please set the current time and week. Press + button for 3 seconds, and set the number in the week's column, after it starts flashing, select the week corresponding to the current date by + or - buttons, and then press - again for 3 seconds. The hour numbers in the time display column begin to blink, and the hour corresponding to the current time can be set by + button or - button, and then press - button again for 3 seconds to set the corresponding minutes for the current time by + or - button. After completing the above operation, wait 10 seconds or press Power button to save the settings. The time displayed on the heater is consistent with the actual time.

### Assembly

- Feet mounting method
- Before using the heater, the feet (supplied separately in the carton), must be fitted to the unit.

- These are to be attached to the base of the heater using the 4 screws provided.
- Take care to ensure that the feet are located correctly on the bottom end of the heater.



- Wall mounting method
- Please note that the product must be installed at least 15 cm from the floor and 50 cm from the ceiling.
  - The heater must be mounted at 4 points, ensure there is a 300mm clearance on all sides of the heater.
  - Measure the distance between the centre of each bracket both horizontally and vertically to ensure drilling holes in the correct place. Mark the positions of the 4 holes to be drilled on the wall.
  - Drill the holes in the wall, then insert the plastic expanded plugs and screw the 4 supplied screws into the plastic expanded plugs.
  - Attached the panel heater onto the screws and move the heater to the right so that the screws drop into the securing slots.

### USE

#### Button description



Use to control the heater on / off, save, or exit.



Use to select the heating power, and set the weekly timer mode.



Use to turn on or off the 24 hours timer, and turn on or off the open window function.

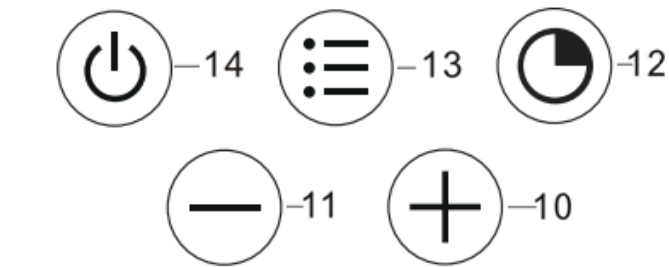
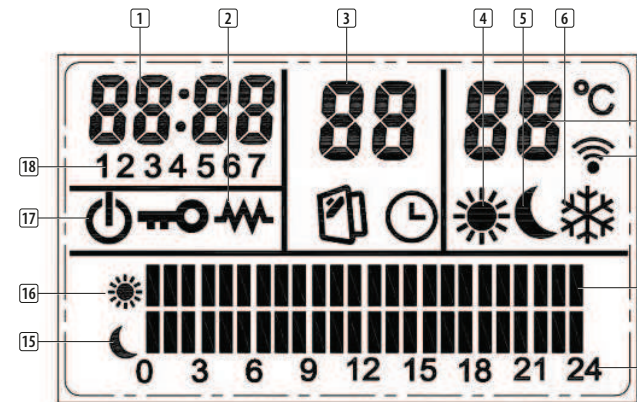


Use to increase the target temperature or time.



Use to decrease the target temperature or time.

#### Display



1	Time setting	10	+ Button
2	Heating on	11	- Button
3	Weekly	12	Timer/ open window setting
4	High-Temp	13	Power selection/program
5	Low-Temp	14	Power switch/exit
6	Anti-frost	15	Low mode
7	Temperature	16	High mode
8	Heating mode	17	Power
9	Time	18	Weekly time
		19	WiFi icon

### Use



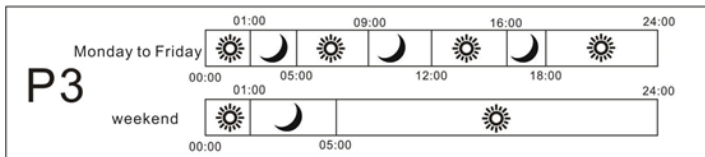
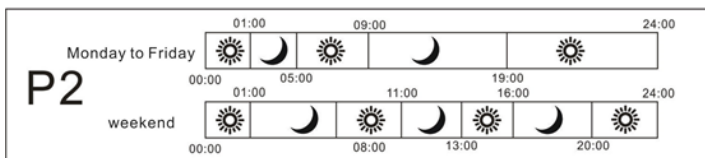
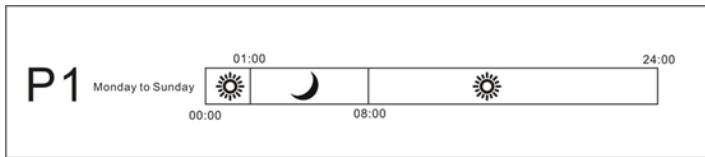
button

- Power on; when the main power is turned on, press the power button, the buzzer will beep once, the temperature bar will show the current room temperature, the heating power level bar will display the low-level symbol, and the machine will start heating on low level heating power. The default target temperature for the temperature bar is 25 degrees Celsius. At the same time, the LCD backlight is on and the unit enters the power-on setting mode. After 1 minute, if there is no button operation, the backlight will be off; if there is any button operation after the backlight is off, the backlight will be on again.
- Shut down; press power button at any time when the unit is powered on without screen lock, the buzzer will beep for a short sounding, the machine will stop running.



button

- The machine has 3 power levels. Low-temp. High-temp and Anti-frost Sequentially. Press the Mode button to enter the heating-level selection mode, the level bar symbol starts flashing. The power is divided into 3 levels (High-temp , Low-temp and Anti-frost ). After the desired heating power is chosen, it starts running at the selected power.
- Long press the Mode button 3 seconds to enter the weekly timer setting P1/P2/P3.



- P1/P2/P3 are fixed mode and the corresponding heater operation programs are determined as shown in the above figure.



& button

- In the normal heating mode, press - or + button to set the target heating temperature. The range is 5°C -50°C.
- Press + button to increase the temperature by 1 degree for each press. Press - button to decrease the temperature by 1 degree for each press. When the temperature increases to 50 degrees Celsius, the target will revert to 05/50 degrees Celsius; when the temperature decreases to 05 degrees Celsius, it will revert to 50 degrees Celsius. When the target temperature is selected and there is no operation on the temperature buttons, within 5 seconds the digital light stops flashing and returns to the room temperature display. (specified in the program; stop heating when the ambient temperature is higher than 1 degree above the set temperature).

#### Unlock/lock buttons

- Press - and + at the same time for 3 seconds, the buzzer will send out a short sound, which means the buttons are locked. The "lock" symbol is displayed. Than press - and + at the same time for 3 seconds again, the buzzer will send out a short sound, which means the buttons are unlocked, all buttons will be available again. The "lock" symbol is hidden, the backlight is on and the unit goes into unlock state.



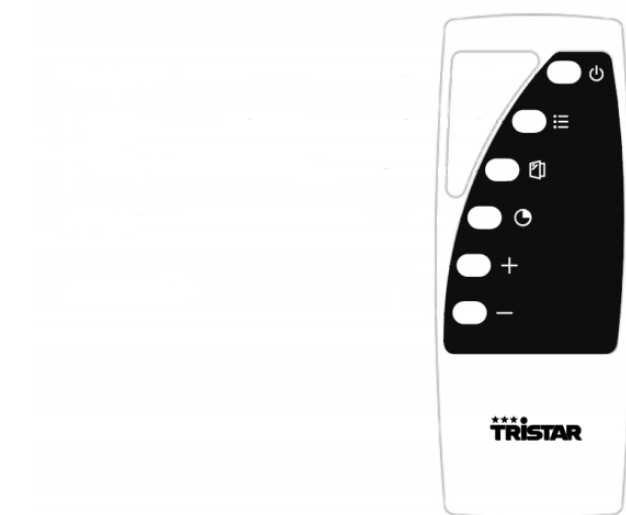
Button

- press the Timer button to turn on the timer function. "00:00" is displayed. Press the Timer button once again, the display will change to "01:00" to indicate the timer is set to 1 hour. Continue to press to set the timer at the desired time. The timer can be set to a maximum of 24 hours.
- Press and hold the Timer button for 3 seconds to turn the open window detection function on or off. By a sudden room temperature drop of 5 degrees (within 10 minutes), the product heating function will be turned off, the product enters standby mode.

#### General information

- The temperature bar is displayed as room temperature during the whole running state.
- When you pull the plug, the machine will memory your last settings, except the time and week. When you insert the plug, the machine will restore your previous settings, but you need to set the current time and week again.

#### Remote control



The remote control can only be used in normal mode.



Turn the heater on or off.



Toggle between the different functions (High temp, Low temp or Anti-frost).



Open window function button.



Turn Timer function on or off and set the length of time (24h max.).



Adjust the setting temperature, increase or decrease by 1 °C a time.

#### APP CONTROL

- Connect the appliance to Wi-Fi by pressing the + button for 3 seconds. The WiFi symbol starts flashing.
- Download the "TUYA SMART" app from your chosen app/play store on your smart device by scanning the QR code or by searching the app.



- Open the Tuya app to connect the heater.
- Wireless technology - WIFI

- Operating Frequency – 2.4GHz
- Max Radio frequency power :20 dbm.

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product model	KA-5877
Power	900-1000W
Heating level	500W/1000W

#### DECLARATION OF CONFORMITY

- Hereby, Smartwares Europe declares that the radio equipment type KA-5877 is in compliance with Directive 2014/53/EU
- The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.tristar.eu/doc

#### CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Clean the two air outlets (above and below) by using a vacuum cleaner to remove dust from inside.

#### ENVIRONMENT



- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

#### Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaren te voorkomen.
- Vervlaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- WAARSCHUWING: Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Wees extra voorzichtig als u het apparaat gebruikt in de buurt van kinderen en kwetsbare personen.
- Kinderen jonger dan 3 jaar dienen uit de buurt te worden gehouden, tenzij onder constante toezicht.
- Gebruik het apparaat niet met een programmeringsseenheid, timer, afzonderlijk afstandsbedieningssysteem of andere apparaten die het verwarmingssysteem automatisch inschakelen, omdat er brandgevaar heerst als het verwarmingssysteem op onjuiste wijze is afgedekt of gepositioneerd.
- Gebruik de verwarmr niet in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van gordijnen en andere brandbare materialen. Dit kan brand veroorzaken.
- De verwarming dient niet direct onder een stopcontact geplaatst te worden.
- WAARSCHUWING: Om oververhitting te voorkomen, raden we u aan om het apparaat niet te bedekken.



Dit product voldoet aan de conformiteitsvereisten van de toepasselijke Europese regelgeving en richtlijnen.



Gool elektrische producten niet weg als huishoudelijk afval. Recycle het product wanneer dit mogelijk is. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteiten of een lokaal verkooppunt voor advies over recycling.

#### ONDERDELENBESCHRIJVING

- Base
- Display
- Pootjes

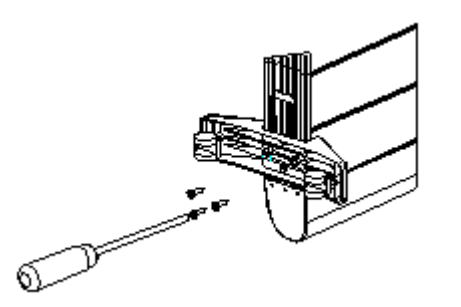
#### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond en zorg voor minimaal 30 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw in een kast of voor buitengebruik.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Opmerking: Controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220-240V~, 50-60 Hz).
- Als het apparaat voor de eerste keer wordt aangezet, ontstaat een lichte geur. Dit is normaal, zorg voor voldoende ventilatie. Deze geur is maar tijdelijk en zal spoedig vervliegen.
- Stel de huidige tijd en week in wanneer u het apparaat voor de eerste keer inschakelt. Houd de (-)-knop drie seconden ingedrukt en stel het nummer in de kolom van de week in zodra het begint te knipperen. Selecteer met de (-)- of (+)-knop de bijbehorende week van de huidige datum en houd vervolgens de (-)-knop weer drie seconden ingedrukt. De cijfers van het uur beginnen te knipperen in de kolom van de tijdsaanduiding. U kunt het uur van de huidige tijd instellen met de (-)- of (+)-knop. Druk vervolgens weer drie seconden op de (-)-knop om met behulp van de (-)- of (+)-knop de minuten van de huidige tijd in te stellen. Nadat u de bovenstaande bewerking hebt uitgevoerd, slaat u de instellingen op door tien seconden te wachten of op de aan-uitknop te drukken. De tijd die op de kachel wordt weergegeven, komt overeen met de huidige tijd.

#### Montage

Bevestigingsmethode op pootjes

- Voordat u de kachel in gebruik neemt, moeten de pootjes (die apart in de verpakking zijn meegeleverd) op het apparaat worden bevestigd.
- Deze kunnen op de basis van de kachel worden bevestigd met de vier meegeleverde schroeven.
- Zorg dat u de voetjes correct plaatst in de onderkant van de heater.



Bevestigingsmethode aan de wand

- Houd er rekening mee dat het apparaat minimaal 15 cm van de grond en 50 cm van het plafond moet worden geplaatst.
- De kachel moet op vier punten worden gemonteerd, waarbij u ervoor moet zorgen dat er aan alle kanten van de kachel minimaal 300 mm vrije ruimte is.
- Meet zowel de verticale als de horizontale afstand tussen het midden van elke beugel om er zeker van te zijn dat de gaten op de juiste plek worden geboord. Markeer de posities van de vier boorgaten op de wand.
- Boor de gaten in de wand, steek de plastic pluggen in en schroef de vier meegeleverde schroeven in de plastic pluggen.
- Bevestig het paneel van de kachel op de schroeven en schuif de kachel naar rechts, zodat de schroeven in de bevestigingssleuven vallen.

#### GEBRUIK

##### Beschrijving van de knop



Hiermee schakelt u de kachel in/uit, slaat u instellingen op of sluit u af.



Hiermee selecteert u het verwarmingsvermogen en stelt u de wekelijkske timermodus in.



Hiermee schakelt u de 24-uurstimer in/uit en schakelt u de openraamfunctie in/uit.

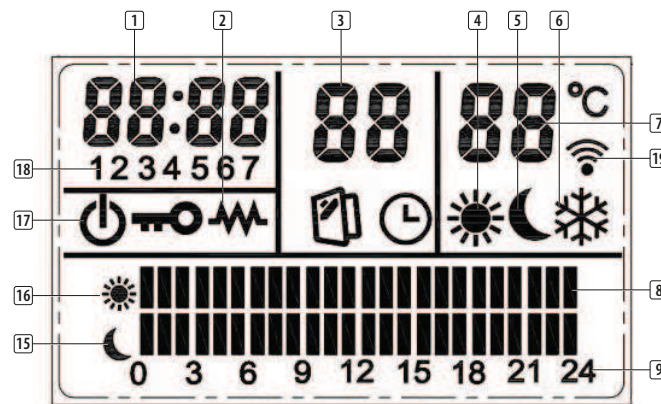


Hiermee verhoogt u de doeltemperatuur of de tijd.

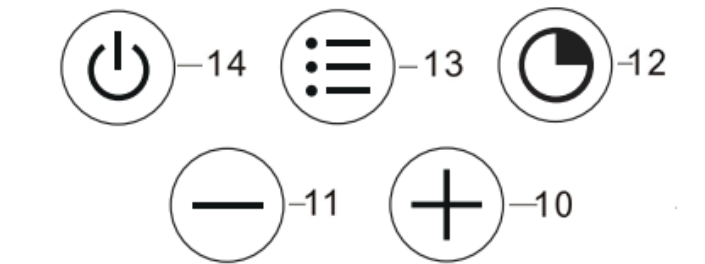


Hiermee verlaagt u de doeltemperatuur of de tijd.

#### Display







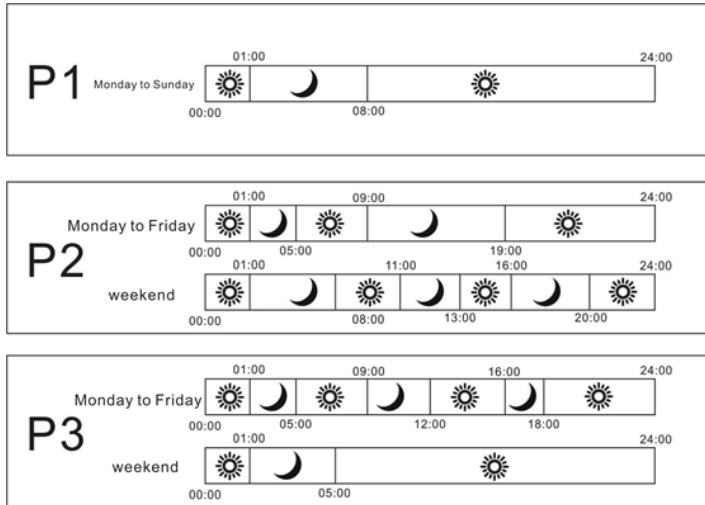
1	Tijdstelling	10	(+)-knop
2	Verwarming inschakelen	11	(-)-knop
3	Wekelijks	12	timer-/openraaminstelling
4	Hoge temperatuur	13	Vermogensselectie/-programma
5	Lage temperatuur	14	Aan-uitknop/afsluiten
6	Antivorst	15	Lage modus
7	Temperatuur	16	Hoge modus
8	Verwarmingsmodus	17	Aan-uit
9	Tijd	18	Wekelijks tijd
		19	Wifipictogram

#### Gebruik

- knop
- Inschakelen: wanneer de netspanning is ingeschakeld, drukt u op de aan-uitknop. De zoemer piept een keer en de temperatuurbalk geeft de huidige kamertemperatuur weer. De balk voor het verwarmingsvermogen toont het symbool voor Lage temperatuur, waarna het apparaat begint te verwarmen op het vermogensniveau Lage temperatuur. De standaard doeltemperatuur voor de temperatuurbalk is 25 graden Celsius. Tegelijkertijd gaat de achtergrondverlichting van het lcd-scherm aan en gaat het apparaat in de instellingsmodus Inschakelen. Als er na één minuut geen knop wordt bediend, gaat de achtergrondverlichting uit. Wanneer een knop wordt bediend als de achtergrondverlichting uit is, gaat de achtergrondverlichting weer aan.
- Uitschakelen: druk op elk moment waarop het apparaat is ingeschakeld en het scherm is ontgrendeld op de aan-uitknop. Er klinkt een korte piep, waarna het apparaat uitschakelt.
- knop
- Het apparaat heeft drie vermogensniveaus: Lage temperatuur, Hoge temperatuur en Antivorst. Druk op de modusknop om de selectiemodus voor het verwarmingsniveau te openen. Het symbool van de niveaubalk begint te knipperen. Het vermogen is onderverdeeld in drie niveaus

(Hoge temperatuur, Lage temperatuur en Antivorst ). Nadat het gewenste verwarmingsniveau is gekozen, begint het apparaat op het geselecteerde niveau te draaien.

- Houd de modusknop drie seconden ingedrukt om de wekelijkse timerinstelling P1/P2/P3 te openen.



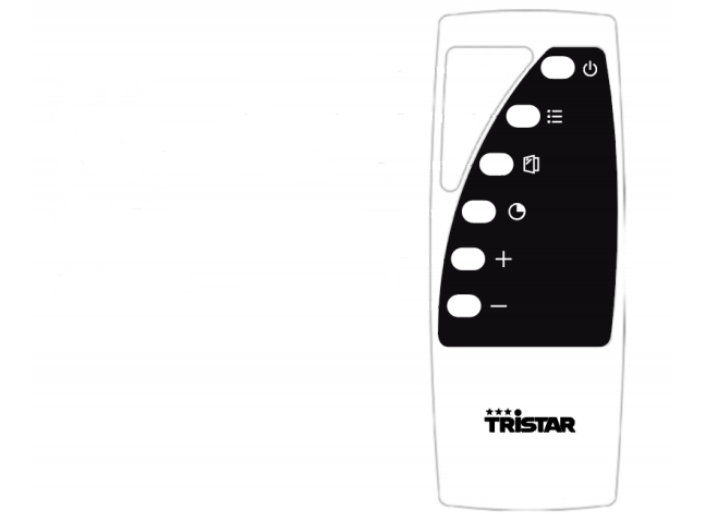
- P1/P2/P3 zijn vaste modi en de bijbehorende verwarmingsprogramma's worden bepaald zoals in de bovenstaande afbeelding wordt weergegeven.

- & knop
- In de normale verwarmingsmodus drukt u op de (-)- of (+)-knop om de doeltemperatuur in te stellen. Het bereik is 5°C -50°C.
- Gebruik de (+)-knop om met elke druk op de knop de temperatuur met één graden te verhogen. Gebruik de (-)-knop om met elke druk op de knop de temperatuur met één graden te verlagen. Als de temperatuur stijgt tot 50 graden Celsius, keert de doeltemperatuur terug naar 5-50 graden Celsius, als de temperatuur daalt tot 5 graden Celsius, keert de doeltemperatuur terug naar 50 graden Celsius. Wanneer u de gewenste temperatuur hebt geselecteerd en de temperatuurknoppen niet worden bediend, stop het digitale lampje binnen vijf seconden met knipperen en wordt de kamertemperatuur weer getoond. (gespecificeerd in het programma: stop met verwarmen als de omgevings temperatuur meer dan één graad hoger is dan de ingestelde temperatuur).
- Ontgrendelings- en vergrendelingsknoppen**
- Houd de (-)- en (+)-knop drie seconden ingedrukt. De zoemer maakt vervolgens een kort geluid, wat betekent dat de knoppen zijn ontgrendeld. Het 'vergrendelingsymbool' wordt weergegeven. Houd de (-)- en (+)-knop opnieuw drie seconden ingedrukt. De zoemer maakt een kort geluid, wat betekent dat de knoppen zijn ontgrendeld, waarna alle knoppen weer kunnen worden bediend. Het 'vergrendelingsymbool' is verborgen, de achtergrondverlichting brandt en het apparaat gaat in de ontgrendelingsstand.

- Knop
- druk op de timerknop om de timerfunctie in te schakelen. Er wordt '00:00' weergegeven. Druk nogmaals op de timerknop, de display wordt nu '01:00' weergegeven om aan te geven dat de timer is ingesteld op één uur. Blijf op de knop drukken, totdat de timer op de gewenste tijd is ingesteld. De maximale tijd van de timer is 24 uur.
- Houd de timerknop drie seconden ingedrukt om de openraamdetectiefunctie in of uit te schakelen. Wanneer de kamertemperatuur plotseling meer dan vijf graden daalt (binnen tien minuten) wordt de verwarmingsfunctie van het apparaat uitgeschakeld en gaat het in de stand-bymodus.
- Algemene informatie
- De temperatuurbalk geeft tijdens de hele bedrijfstoestand de kamertemperatuur weer.

- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, zal het apparaat uw laatste instellingen onthouden, behalve de tijd en de week. Wanneer u de stekker weer in het stopcontact steekt, zal het apparaat uw vorige instellingen herstellen. De huidige tijd en week moeten echter opnieuw worden ingesteld.

#### Afstandsbediening



De afstandsbediening kan alleen in de normale modus worden gebruikt.

- Schakel de kachel in of uit.
- Schakel tussen de verschillende functies (Hoge temperatuur, Lage temperatuur of Antivorst.
- Functieknop voor Open raam.
- Schakel de timerfunctie in of uit en stel de tijdsduur in (max. 24 uur).
- & Wijzig de ingestelde temperatuur 1 °C hoger of lager per keer.

#### APP-BEDIENING

- Verbind het apparaat aan het wifinetwerk door de (+)-knop drie seconden ingedrukt te houden. Het wifisymbool begint te knipperen.
- Download de app 'TUYA SMART' voor uw mobiele apparaat uit de App Store of Google Play door de QR-code te scannen of door de app handmatig te zoeken.



- Open de Tuya-app om verbinding met de kachel te maken.
- Draadloze technologie - WiFi
- Bedrijfsfrequentie - 2,4 GHz
- Maximumvermogen van radiofrequentie: 20 dbm

#### TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productmodel	KA-5877
Aan-uit	900-1000 W
Verwarmingsniveau	500 W/1000 W

#### CONFORMITEITSVERKLARING

- Hierbij verklaart Smartwares Europe dat de radioapparatuur van het type KA-5877 in overeenstemming is met de richtlijn 2014/53/EU
- De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.tristar.eu/doc](http://www.tristar.eu/doc)

#### REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder voor reiniging de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuurproppen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Maak beide lichtroosters (boven en onder) schoon met een stofzuiger om stof uit de binnenkant te verwijderen.

#### MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recycelen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

**Support**  
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [www.tristar.eu/](http://www.tristar.eu/)!

## FR Manuel d'instructions

#### SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.

- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- AVERTISSEMENT : Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Attention aux endroits où il peut y avoir des enfants et des personnes vulnérables.
- Les enfants de moins de 3 ans devraient être gardés hors de proximité à moins d'être continuellement surveillés.
- Ne pas utiliser l'appareil avec un programmeur, minuteur, un dispositif indépendant de télécommande ou tout autre appareil qui allume automatiquement le radiateur, car il y a un risque d'incendie si le radiateur est recouvert ou mal placé.
- N'utilisez pas ce radiateur à proximité de baignoires, de douches ou de piscine.
- Veuillez ne pas placer l'appareil à proximité de rideaux et d'autres matériaux inflammables. Cela pourrait provoquer un incendie.
- Le radiateur ne doit pas être positionné directement sous une sortie de prise.

- AVERTISSEMENT : pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le chauffage.



Ce produit satisfait aux exigences de conformité des règlements ou directives européens applicables.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler là où il existe des installations appropriées. Consultez les autorités locales ou votre magasin local pour obtenir des conseils sur le recyclage.

#### DESCRIPTION DES PIÈCES

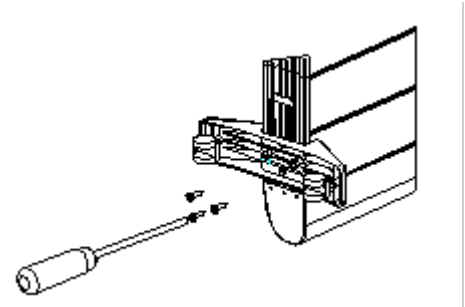
1. Base
2. Affichage
3. Pieds

#### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Placez l'appareil sur une surface plane et stable et prévoyez une distance minimale de 30 cm. d'espace libre autour de l'appareil. Cet appareil ne convient pas pour une installation dans une armoire ou pour une utilisation en extérieur.
- Connectez le câble d'alimentation à la prise. (Remarque : assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Tension 220 V-240V~, 50-60 Hz.)
- Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, une légère odeur se dégage. Ceci est normal et gage d'une ventilation adéquate. Cette odeur est temporaire et disparaîtra vite.
- Après la première mise en marche, veuillez régler l'heure et la semaine courantes. Appuyez sur le bouton - pendant 3 secondes, et réglez le numéro dans la colonne de la semaine, lorsqu'il commence à clignoter, sélectionnez la semaine correspondant à la date courante à l'aide des boutons + ou -, puis appuyez de nouveau sur - pendant 3 secondes. Les chiffres des heures dans la colonne d'affichage de l'heure commencent à clignoter, et l'heure correspondant à l'heure courante peut être réglée par le bouton + ou -, puis appuyez à nouveau sur le bouton - pendant 3 secondes pour régler les minutes correspondantes à l'heure courante par le bouton + ou -. Une fois l'opération ci-dessus terminée, attendez 10 secondes ou appuyez sur le bouton Power pour enregistrer les paramètres. L'heure affichée sur l'appareil correspond à l'heure réelle.

#### Montage

- Méthode de montage des pieds
- Avant d'utiliser l'appareil de chauffage, il faut monter les pieds (fournis séparément dans le carton) sur l'appareil.
- Ils doivent être fixés à la base de l'appareil à l'aide des 4 vis fournies.
- Veillez à ce qu'ils soient dûment situés à l'extrémité inférieure du chauffage.



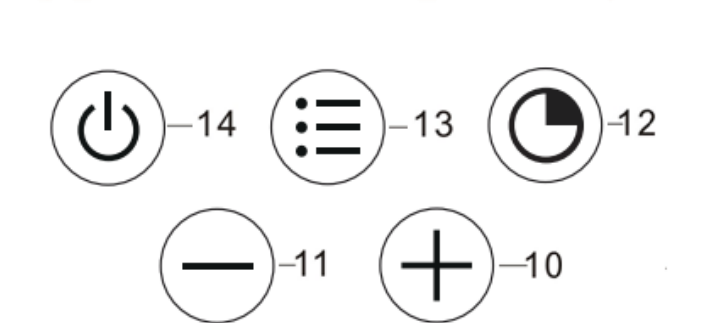
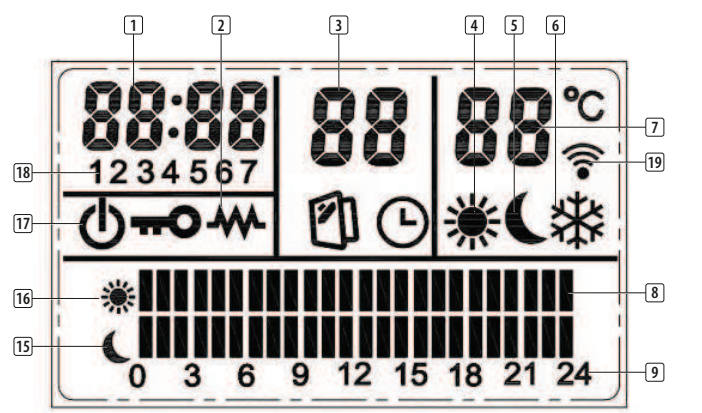
- Méthode de montage mural
- Veuillez noter que le produit doit être installé à au moins 15 cm du sol et 50 cm du plafond.
- L'appareil de chauffage doit être monté en 4 points, assurez-vous qu'il y a un dégagement de 300mm de tous les côtés de l'appareil de chauffage.
- Mesurez la distance entre le centre de chaque fixation, à la fois horizontalement et verticalement, pour vous assurer que les trous sont percés au bon endroit. Marquez les positions des 4 trous à percer sur le mur.
- Percez les trous dans le mur, puis insérez les chevilles en plastique expansé et vissez les 4 vis fournies dans les chevilles en plastique expansé.
- Fixez le panneau chauffant sur les vis et déplacez le panneau chauffant vers la droite pour que les vis tombent dans les fentes de fixation.

#### UTILISATION

##### Description des boutons

- Utilisation pour contrôler le chauffage en marche/arrêt, sauvegarder ou quitter.
- Utilisation pour sélectionner la puissance de chauffage et régler le mode de la minuterie hebdomadaire.
- Utilisation pour activer ou désactiver la minuterie de 24 heures, et activer ou désactiver la fonction de fenêtre ouverte.
- Utilisation pour augmenter la température ou l'heure ciblée.
- Utilisation pour diminuer la température ou l'heure ciblée.

##### Affichage



1	Réglage de l'heure	10	Bouton +
2	Chauffage activé	11	Bouton -
3	Hebdomadairement	12	Réglage minuterie / fenêtre ouverte
4	Temp. Haute	13	Sélection/programme de puissance
5	Temp. Basse	14	Interrupteur d'alimentation/ sortie
6	Anti-gel	15	Mode bas
7	Température	16	Mode haut
8	Mode chauffage	17	Alimentation
9	Heure	18	Heure hebdomadaire
		19	icône WiFi

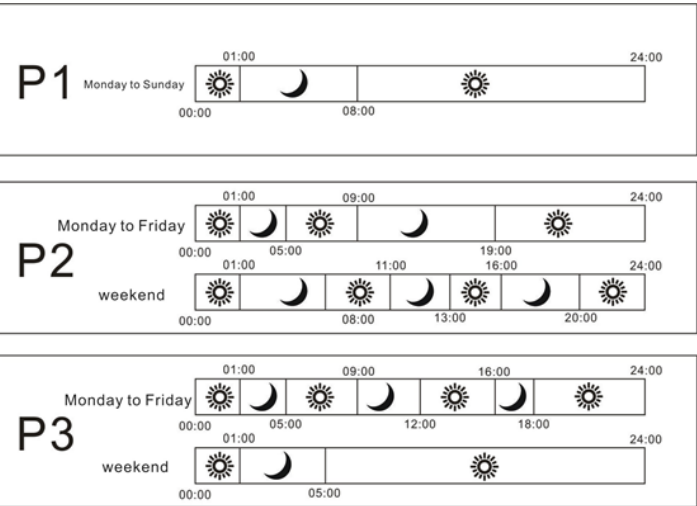
##### Utilisation

- bouton
- Mise en marche : lorsque l'alimentation principale est mise en marche, appuyez sur le bouton d'alimentation, le buzzer émet un bip, la barre de température indique la température courante de la pièce, la barre de niveau de puissance de chauffage affiche le symbole de niveau bas, et la machine commence à chauffer avec la puissance de chauffage de niveau bas. La température cible par défaut de la barre de température est 25°C. Dans le même temps, le rétroéclairage de l'écran LCD s'allume et l'appareil passe en mode de réglage de la mise en marche. Après 1 minute, si aucun bouton n'est actionné, le rétroéclairage s'éteint ; si un bouton est actionné après l'extinction du rétroéclairage, le rétroéclairage se rallume.
- Arrêt : appuyez sur le bouton d'alimentation à tout moment lorsque l'appareil est sous tension sans verrouillage de l'écran, le buzzer émet un court bip, la machine s'arrête de fonctionner.

- bouton

- La machine dispose de 3 niveaux de puissance, Temp. basse, Temp. haute et Anti-gel Séquentiel. Appuyez sur le bouton Mode pour entrer dans le mode de sélection du niveau de chauffage, le symbole de la barre de niveau commence à clignoter. La puissance est divisée en 3

- niveau (Temp haute), Temp. basse et Anti-gel).
- Après avoir choisi la puissance de chauffage souhaitée, il commence à fonctionner à la puissance sélectionnée.
- Appuyez longuement sur le bouton Mode pendant 3 secondes pour accéder au réglage de la minuterie hebdomadaire P1/P2/P3.



- P1/P2/P3 sont un mode fixe et les programmes de fonctionnement du chauffage correspondants sont déterminés comme indiqué dans la figure ci-dessus.

- & bouton
- En mode de chauffage normal, appuyez sur le bouton - ou + pour régler la température de chauffage cible. La plage est de 5°C à 50°C.
- Appuyez sur le bouton + pour augmenter la température d'un degré à chaque pression. Appuyez sur le bouton - pour diminuer la température d'un degré à chaque pression. Lorsque la température augmente jusqu'à 50 degrés Celsius, la cible revient à 05/50 degrés Celsius ; lorsque la température diminue jusqu'à 05 degrés Celsius, elle revient à 50 degrés Celsius. Lorsque la température cible est sélectionnée et qu'aucune opération n'est effectuée sur les boutons de température, dans les 5 secondes, le voyant numérique cesse de clignoter et revient à l'affichage de la température ambiante. (spécifié dans le programme : arrêt du chauffage lorsque la température ambiante est supérieure de plus d'un degré à la température définie).
- Boutons de déverrouillage/verrouillage**
- Appuyez simultanément sur - et + pendant 3 secondes, le buzzer émet un son bref, ce qui signifie que les boutons sont verrouillés. Le symbole de verrouillage s'affiche. Puis appuyez à nouveau sur - et + en même temps pendant 3 secondes, le buzzer émet un son bref, ce qui signifie que les boutons sont déverrouillés, tous les boutons sont à nouveau disponibles. Le symbole de verrouillage est masqué, le rétroéclairage est allumé et l'appareil passe en état de déverrouillage.

##### Bouton

- appuyez sur la touche Minuterie pour activer la fonction de minuterie. '00:00' s'affiche. Appuyez une nouvelle fois sur la touche Minuterie, l'affichage passe à '01:00' pour indiquer que la minuterie est réglée sur 1 heure. Continuez à appuyer sur ce bouton pour régler la minuterie à l'heure souhaitée. La minuterie peut être réglée sur un maximum de 24 heures.
- Appuyez sur le bouton de la minuterie et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction de détection de fenêtre ouverte. En cas de chute soudaine de la température ambiante de 5 degrés (dans les 10 minutes), la fonction de chauffage du produit est désactivée et le produit passe en mode veille.
- Informations générales
- La barre de température est affichée en tant que température ambiante pendant tout l'état de fonctionnement.
- Lorsque vous débranchez la machine, celle-ci mémorise vos derniers réglages, à l'exception de l'heure et de la semaine. Lorsque vous insérez la fiche, la machine rétablit vos paramètres précédents, mais vous devez à nouveau régler l'heure et la semaine en cours.

##### Télécommande



On ne peut utiliser la télécommande qu'en mode normal.

- Allumez ou éteignez le chauffage.
- Basculez entre les différentes fonctions (Temp. haute, Temp. basse et Anti-gel).
- Bouton de fonction de fenêtre ouverte.
- Activez ou désactivez la fonction Minuterie et réglez la durée (24h max.).
- & Adaptez la température de réglage, augmentez ou diminuez de 1 °C à la fois.

#### CONTRÔLE VIA L'APPLICATION

- Connectez l'appareil au Wi-Fi en appuyant sur le bouton + pendant 3 secondes. Le symbole WiFi commence à clignoter.
- Téléchargez l'application 'TUYA SMART' depuis l'app/play store de votre choix sur votre appareil intelligent en scannant le QR code ou en recherchant l'application.



- Ouvrez l'application Tuya pour connecter l'appareil de chauffage.
- Technologie sans fil : WiFi
- Fréquence de fonctionnement : 2,4 GHz
- Puissance de radiofréquence max. : 20 dbm.

#### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle du produit	KA-5877
Alimentation	900-1000W
Niveau de chauffage	500W/1000W

#### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

- Par la présente, Smartwares Europe déclare que l'équipement radio de type KA-5877 est conforme à la directive 2014/53/UE.
- Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : [www.tristar.eu/doc](http://www.tristar.eu/doc)

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- Nettoyez les deux ouies d'aération (au dessus et en dessous) en utilisant un aspirateur pour retirer la poussière de l'intérieur.

#### ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

**Support**  
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur [www.tristar.eu/](http://www.tristar.eu/) !

## DE Bedienungsanleitung

#### SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beabsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Einige Geräteteile können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fernhalten, es sei denn, sie stehen unter kontinuierlicher Beaufsichtigung.
- Das Gerät nicht mit einem Programmiergerät, Timer, separatem Fernbedienungsgerät oder einem anderen Gerät, das das Heizgerät automatisch einschaltet, verwenden, weil ein Feuerrisiko besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch platziert wird.

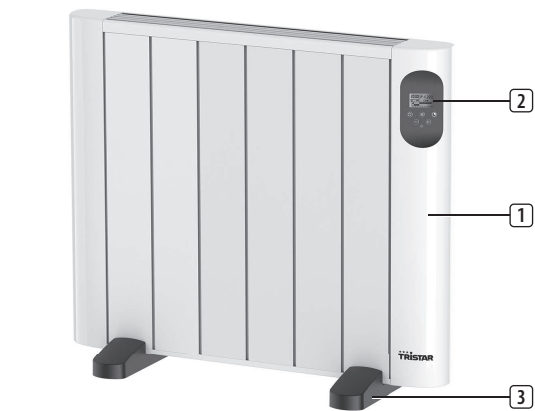


- EN | Instruction manual
- NL | Gebruiksaanwijzing
- FR | Mode d'emploi
- DE | Bedienungsanleitung
- PT | Manual de usuario
- ES | Manual de utilizador
- IT | Manuele utente
- SV | Bruksanvisning
- PL | Instrukcja obsługi
- CS | Návod na použití
- SK | Návod na použitie
- DA | Brugervejledning
- FI | Käyttöopas
- NO | Bruksanvisningen




KA-5877

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SOUČASTÍ / BESKRIVELSE AF BESTANDDELE / OSJEN KUVAKSET / BESKRIVELSE AV DELER



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.  
Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.  
Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.  
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.  
Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.  
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.  
Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.  
Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.  
Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.  
Tento výrobok je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.  
Этот товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.  
Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.  
Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

- Diesen Heizkörper nicht in der unmittelbaren Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen.
- Bitte das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen und sonstigen brennbaren Materialien installieren. Dies könnte Feuer verursachen.
- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
-  **WARNUNG:** Decken Sie das Gerät nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.



Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen geltender EU-Vorschriften oder -Richtlinien.



Elektroaltgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte zur Weiterverwertung in vorhandenen Einrichtungen abgeben. Erkundigen Sie sich bei den zuständigen Behörden oder im Fachhandel nach Recycling-Möglichkeiten.

#### TEILEBESCHREIBUNG

1. Basis
2. Display
3. Standfüße

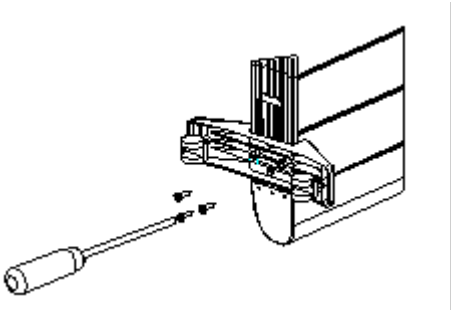
#### VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Oberfläche und sorgen Sie für einen Freiraum von mindestens 30 cm um das Gerät herum. Dieses Gerät ist nicht für den Einbau in einen Schrank oder für die Verwendung im Freien geeignet.
- Schließen Sie den Stecker des Netzkabels an der Steckdose an. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Spannung 220-240V~, 50-60 Hz.)
- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, entsteht ein leichter Geruch. Das ist normal, aber achten Sie auf ausreichende Belüftung. Der Geruch entsteht nur vorübergehend und wird bald verschwinden.
- Nachdem Sie das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet haben, stellen Sie bitte die aktuelle Uhrzeit und Woche ein. Drücken Sie die Taste - 3 Sekunden lang und stellen Sie die Zahl in der Wochenspalte ein. Nachdem diese zu blinken beginnt, wählen Sie mit den Tasten + oder - die Woche aus, die dem aktuellen Datum entspricht, und drücken Sie dann erneut 3 Sekunden lang die Taste -. Die Stundennummern in der Zeitanzeigespalte beginnen zu blinken, und die Stunde, die der aktuellen Uhrzeit entspricht, kann mit der Taste + oder - eingestellt werden. Drücken Sie dann erneut 3 Sekunden lang die Taste -, um die entsprechenden Minuten für die aktuelle Uhrzeit mit der Taste + oder - einzustellen. Nach Abschluss des obigen Vorgangs warten Sie 10 Sekunden oder drücken Sie die Power-Taste, um die Einstellungen zu speichern. Die auf dem Heizgerät angezeigte Zeit stimmt mit der tatsächlichen Uhrzeit überein.

#### Montage

Methode zur Montage der Standfüße

- Bevor Sie den Kaminofen in Betrieb nehmen, müssen die Standfüße (separat im Karton geliefert) am Gerät angebracht werden.
- Diese müssen mit den 4 mitgelieferten Schrauben an der Basis des Heizgeräts befestigt werden.
- Achten Sie darauf, dass sie korrekt an der Unterseite der Heizung eingesetzt werden.



Methode zur Wandmontage

- Bitte beachten Sie, dass das Produkt mindestens 15 cm vom Boden und 50 cm von der Decke entfernt installiert werden muss.
- Das Heizgerät muss an 4 Punkten befestigt werden. Stellen Sie sicher, dass an allen Seiten des Heizgeräts ein Abstand von 300 mm vorhanden ist.
- Messen Sie den Abstand zwischen den Mittelpunkt der einzelnen Halterungen sowohl horizontal als auch vertikal, um sicherzustellen, dass die Löcher an der richtigen Stelle gebohrt werden. Markieren Sie die Positionen der 4 zu bohrenden Löcher an der Wand.
- Bohren Sie die Löcher in die Wand, setzen Sie dann die Kunststoffspreizdübel ein und schrauben Sie die 4 mitgelieferten Schrauben in die Kunststoffspreizdübel.
- Befestigen Sie das Heizpaneel an den Schrauben und schieben Sie das Heizpaneel nach rechts, so dass die Schrauben in die Sicherungsschlitze einrasten.

#### GEBRAUCH

##### Tasten-Beschreibung



Mit dieser Taste können Sie das Heizgerät ein-/ausschalten, Daten speichern oder beenden.



Mit dieser Taste wählen Sie die Heizleistung und stellen den wöchentlichen Timer-Modus ein.



Mit dieser Taste können Sie den 24-Stunden-Timer ein- und ausschalten und die Funktion zum Öffnen des Fensters ein- und ausschalten.

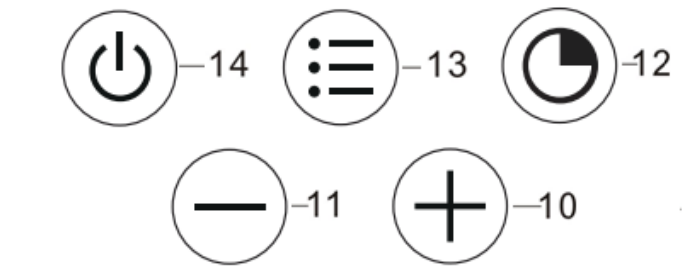
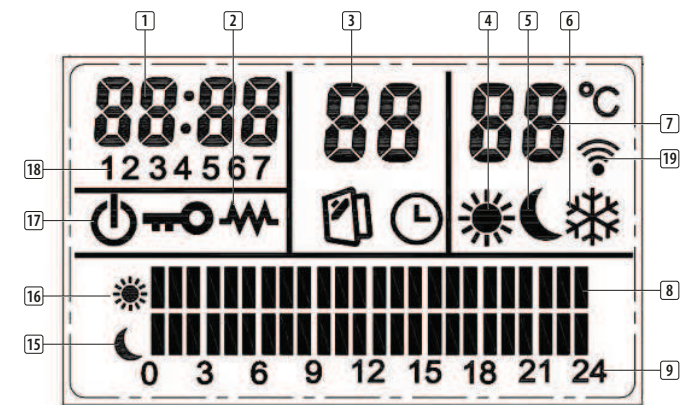


Mit dieser Taste können Sie die gewünschte Heiztemperatur oder -zeit erhöhen.



Mit dieser Taste können Sie die gewünschte Heiztemperatur oder -zeit verringern.

#### Display



1	Zeiteinstellung	10	+ Taste
2	Heizung an	11	- Taste
3	Wöchentlich	12	Timer/ Einstellung des offenen Fensters
4	Hoch-Temperatur	13	Leistungseinstellung/Programm
5	Niedrig-Temperatur	14	Ein-/Aus-Schalter
6	Frostschutz	15	Niedriger Modus
7	Temperatur	16	Hoher Modus
8	Heizmodus	17	Leistung
9	Zeit	18	Wochenzeit
		19	Wi-Fi-Symbol

#### Gebrauch



- Taste
- Einschalten: Sobald das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist, drücken Sie die Einschalttaste. Der Summer ertönt einmal, die Temperaturanzeige zeigt die aktuelle Raumtemperatur an, die Heizleistungsanzeige zeigt das Symbol für niedrige Heizleistung an und das Gerät beginnt mit der Heizung auf niedriger Stufe. Die Standard-Zieltemperatur für den Temperaturanzeiger beträgt 25 Grad Celsius. Gleichzeitig schaltet sich die LCD-Hintergrundbeleuchtung ein und das Gerät geht in den Einschaltmodus über. Wenn 1 Minute lang keine Taste betätigt wird, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung aus. Sobald eine Taste nach Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung betätigt wird, schaltet sich diese wieder ein.
- Ausschalten: Drücken Sie den Netzschalter, wenn das Gerät ohne Bildschirmsperre eingeschaltet ist. Der Summer ertönt kurz und das Gerät stoppt den Betrieb.

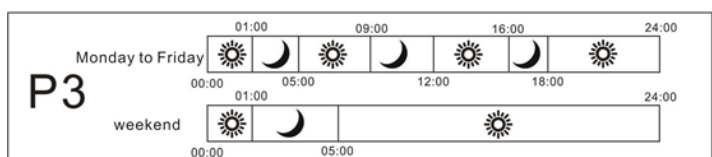
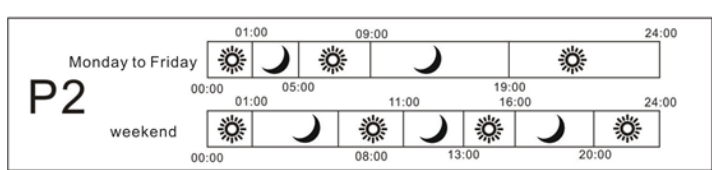
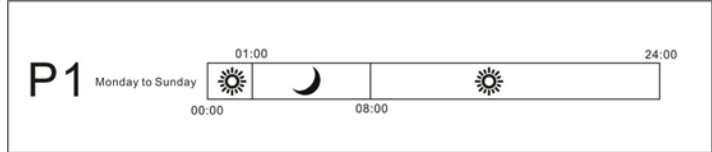


- Taste
- Das Gerät verfügt über 3 sequentielle Leistungsstufen, Niedrig-Temperatur, Hoch-Temperatur und Frostschutz. Drücken Sie die Modustaste, um in den Modus zur Auswahl der Heizstufe zu gelangen. Das Symbol der Heizstufe beginnt zu blinken. Die Leistung ist in 3 Stufen

unterteilt ( Hoch-Temperatur , Niedrig-Temperatur  und

Frostschutz. ). Nachdem Sie die gewünschte Heizleistung gewählt haben, beginnt das Gerät mit der gewählten Leistung zu arbeiten.

- Drücken Sie die Modustaste 3 Sekunden lang, um die wöchentliche Timer-Einstellung P1/P2/P3 aufzurufen.



- P1/P2/P3 sind festgelegte Modi und die entsprechenden Heizungsbetriebsprogramme werden wie in der obigen Abbildung gezeigt festgelegt.



- Taste
- Drücken Sie im normalen Heizmodus die Taste - oder +, um die gewünschte Heiztemperatur einzustellen. Der Temperaturbereich liegt zwischen 5° C und 50° C.
- Drücken Sie die Taste +, um die Temperatur bei jedem Tastendruck um 1 Grad zu erhöhen. Drücken Sie die Taste -, um die Temperatur bei jedem Tastendruck um 1 Grad zu senken. Wenn die Temperatur auf 50 Grad Celsius steigt, wird die Zieltemperatur auf 05/50 Grad Celsius zurückgesetzt; wenn die Temperatur auf 05 Grad Celsius sinkt, wird sie auf 50 Grad Celsius zurückgesetzt. Wenn die Zieltemperatur ausgewählt ist und die Temperaturtasten nicht betätigt werden, hört das digitale Licht innerhalb von 5 Sekunden auf zu blinken und kehrt zur Anzeige der Raumtemperatur zurück. (im Programm festgelegt; stoppen Sie die Heizung, wenn die Umgebungstemperatur mehr als 1 Grad über der eingestellten Temperatur liegt).

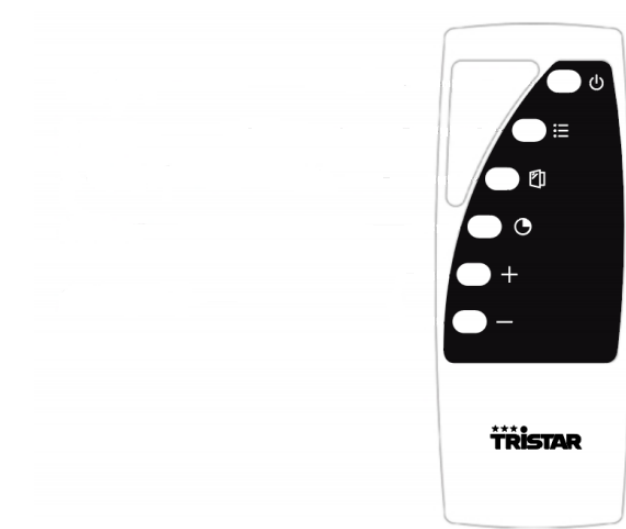
#### Tasten entsperren/sperrn

- Drücken Sie die Tasten - und + für 3 Sekunden gleichzeitig. Der Summer gibt einen kurzen Ton ab, was bedeutet, dass die Tasten gesperrt sind. Das „Schloss“-Symbol wird angezeigt. Drücken Sie dann erneut 3 Sekunden lang die Tasten - und + gleichzeitig. Der Summer gibt einen kurzen Ton ab, was bedeutet, dass die Tasten entspernt und alle wieder verfügbar sind. Das „Schloss“-Symbol wird ausgeblendet, die Hintergrundbeleuchtung ist eingeschaltet und das Gerät geht in den entspernten Zustand über.



- Taste
- Drücken Sie die Timer-Taste, um die Timer-Funktion einzuschalten. Es wird „00:00“ angezeigt. Drücken Sie die Timer-Taste noch einmal. Die Anzeige wechselt zu „01:00“, um anzuzeigen, dass der Timer auf 1 Stunde eingestellt ist. Drücken Sie die Taste erneut, bis der Timer auf die gewünschte Zeit eingestellt ist. Der Timer kann auf maximal 24 Stunden eingestellt werden.
- Halten Sie die Timer-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion zur Erkennung des offenen Fensters ein- oder auszuschalten. Bei einem plötzlichen Absinken der Raumtemperatur um 5 Grad (innerhalb von 10 Minuten) wird die Heizfunktion des Geräts ausgeschaltet und das Gerät wechselt in den Standby-Modus.
- Allgemeine Informationen
- Die Temperaturleiste wird während des gesamten Betriebszustandes als Raumtemperatur angezeigt.
- Wenn Sie den Stecker ziehen, speichert das Gerät Ihre letzten Einstellungen, außer der Uhrzeit und der Woche. Sobald Sie den Stecker wieder einstecken, stellt das Gerät Ihre vorherigen Einstellungen wieder her, aber Sie müssen die aktuelle Uhrzeit und Woche erneut einstellen.

#### Fernbedienung



Die Fernbedienung kann nur im normalen Modus verwendet werden.



Schalten Sie das Heizgerät ein oder aus.



Sie können zwischen den verschiedenen Funktionen (Hoch-Temperatur, Niedrig-Temperatur oder Frostschutz) hin und her schalten.



Funktionstaste Fenster öffnen.



Schalten Sie die Timerfunktion ein oder aus und stellen Sie die Zeitdauer ein (max. 24h).



Passen Sie die eingestellte Temperatur an, indem Sie sie um jeweils 1 ° C erhöhen oder verringern.

#### APP-STEUERUNG

- Verbinden Sie das Gerät mit Wi-Fi, indem Sie die Taste + 3 Sekunden lang gedrückt halten. Das Wi-Fi-Symbol beginnt zu blinken.
- Laden Sie die „TUYA SMART“-App aus dem App/Play Store Ihrer Wahl auf Ihr Smartgerät herunter, indem Sie den QR-Code scannen oder die App suchen.



- Öffnen Sie die Tuya App, um das Heizgerät zu verbinden.
- Drahtlosstechnologie – WiFi
- Betriebsfrequenz – 2,4 Ghz
- Max. Funkfrequenzleistung: 20 dBm.

#### TECHNISCHE DATEN

Produktmodell	KA-5877
Leistung	900-1000 W
Heizstufe	500 W/1000 W

#### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

- Hiermit erklärt Smartwares Europe, dass das Empfangsgerät Typ KA-5877 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
- Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.tristar.eu/doc

#### REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
- Mit einem Staubsauger die zwei Luftaustrittsöffnungen (oben und unten) reinigen, um den Staub im Inneren zu entfernen.

#### Umwelt



Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch

das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.


#### Support

Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter [www.tristar.eu!](http://www.tristar.eu!)

## ES Manual de instrucciones

#### SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- ADVERTENCIA: Algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Preste mucha atención si hay niños o personas vulnerables en el lugar.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que reciban supervisión continua.
- No utilice el aparato con un programador, temporizador, sistema de control remoto independiente ni ningún otros dispositivo que encienda el calefactor automáticamente, puesto que existe riesgo de incendio en caso de que el calefactor esté cubierto o no esté correctamente posicionado.
- No use este calefactor en las inmediaciones de un baño, ducha o piscina.
- No instale el aparato cerca de cortinas y otros materiales combustibles. Podría provocar un incendio.
- El calefactor no debe colocarse directamente bajo una toma de corriente.

-  **ADVERTENCIA:** Para evitar sobrecalentamientos, no cubra el calentador.



Este producto cumple con los requisitos de conformidad de las normativas o directivas europeas aplicables.



Los productos eléctricos no deben desecharse junto a los residuos domésticos. Recíclelos en las instalaciones correspondientes. Pregunte las indicaciones de reciclaje a las autoridades locales o en su tienda local.

#### DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Base
2. Pantalla
3. Pies

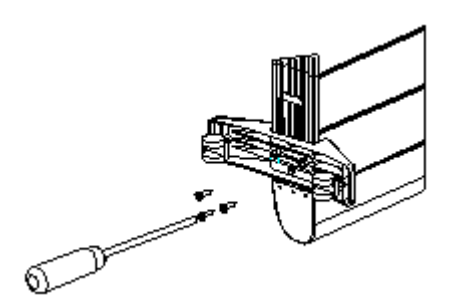
#### ANTES DEL PRIMER USO

- Coloque el dispositivo en una superficie plana y estable y asegúrese de que haya un mínimo de 30 cm de espacio libre alrededor del dispositivo. Este dispositivo no es adecuado para su instalación en un armario o para su uso en el exterior.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión indicada en el dispositivo coincide con la tensión local antes de conectar el dispositivo. Tensión 220 V~–240 V~, 50-60 Hz).
- Cuando el dispositivo se enciende por primera vez, se produce un ligero olor. Es algo normal, asegure una ventilación adecuada. Este olor es solo temporal y pronto desaparecerá.

- Después de encender el dispositivo por primera vez, ajuste la hora y la semana actuales. Pulse el botón – durante 3 segundos, y ajuste el número de la columna de la semana, después de que empiece a parpadear, seleccione la semana correspondiente a la fecha actual mediante los botones + o -, y luego pulse – de nuevo durante 3 segundos. Los números de la hora en la columna de la pantalla de la hora comienzan a parpadear, y la hora correspondiente a la hora actual puede ajustarse mediante el botón + o -, y luego pulse el botón – de nuevo durante 3 segundos para ajustar los minutos correspondientes a la hora actual mediante el botón + o -. Después de completar la operación anterior, espere 10 segundos o pulse el botón de encendido para guardar los ajustes. La hora mostrada en el calefactor coincide con la hora real.

#### Montaje

- Método de montaje de los pies
- Antes de utilizar el calefactor, es necesario montar los pies (suministrados por separado en la caja) en la unidad.
- Estos deben fijarse a la base del calefactor mediante los 4 tornillos suministrados.
- Asegúrese de que los pies se coloquen correctamente en el extremo inferior del calentador.



Método de montaje en la pared

- Tenga en cuenta que el producto debe instalarse como mínimo a 15 cm del suelo y a 50 cm del techo.
- El calefactor debe montarse en 4 puntos; asegúrese de que hay un espacio libre de 300 mm en todos los lados del calefactor.
- Mida la distancia entre el centro de cada soporte tanto en horizontal como en vertical para asegurarse de perforar los agujeros en el lugar correcto. Marque en la pared las posiciones de los 4 agujeros que va a perforar.
- Taladre los agujeros en la pared, luego inserte los tacos de plástico expandidos y atornille los 4 tornillos suministrados en los tacos de plástico expandidos.
- Fije el panel calefactor en los tornillos y mueva el calefactor hacia la derecha para que los tornillos caigan en las ranuras de fijación.

#### USO

##### Descripción del botón



Se utiliza para controlar el encendido/apagado del calefactor, guardar o salir.



Se utiliza para seleccionar la potencia de calefacción y ajustar el modo de temporizador semanal.



Se utiliza para activar o desactivar el temporizador de 24 horas y para activar o desactivar la función de ventana abierta.

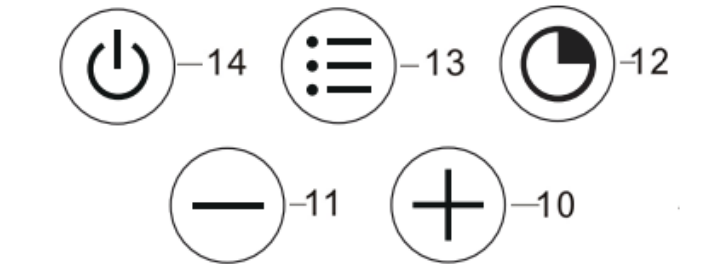
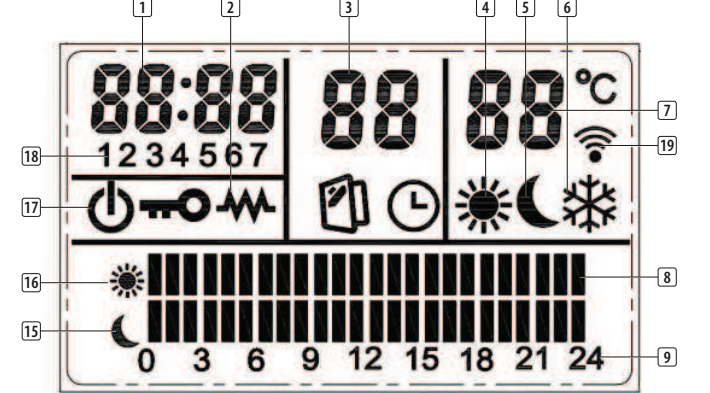


Se utiliza para aumentar la temperatura o el tiempo objetivo.



Se utiliza para disminuir la temperatura o el tiempo objetivo.

#### Pantalla



1	Ajuste del tiempo	10	Botón +
2	Calefacción encendida	11	Botón -
3	Semanal	12	Temporizador/ ajuste de ventana abierta
4	Alta temperatura	13	Selección de potencia/ programa
5	Baja temperatura	14	Interruptor de encendido/salida
6	Anticongelación	15	Modo bajo
7	Temperatura	16	Modo elevado
8	Modo de calefacción	17	Potencia
9	Tiempo	18	Tiempo semanal
		19	Icono de WiFi

#### Uso

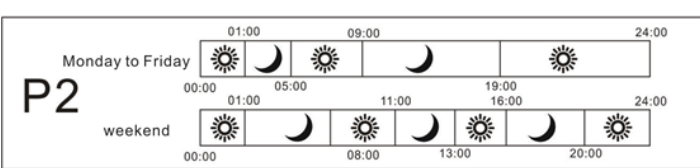
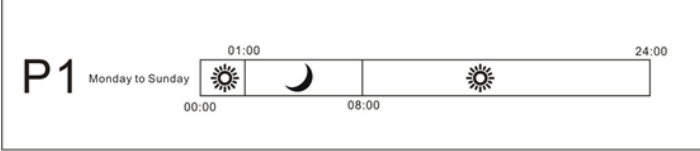
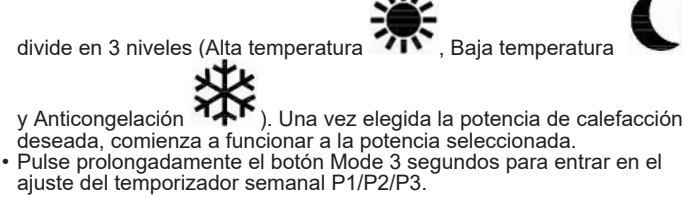


botón



- Encendido; cuando se enciende la alimentación principal, pulse el botón de encendido, el zumbador emitirá un pitido, la barra de temperatura mostrará la temperatura ambiente actual, la barra de nivel de potencia de calefacción mostrará el símbolo de nivel bajo, y la máquina comenzará a calentar con la potencia de calefacción de nivel bajo. La temperatura objetivo por defecto de la barra de temperatura es de 25 grados Celsius. Al mismo tiempo, la retroiluminación LCD se enciende y la unidad entra en el modo de ajuste de encendido Después de 1 minuto, si no se realiza ninguna operación con los botones, la retroiluminación se apagará; si se realiza alguna operación con los botones después de que la retroiluminación esté apagada, esta se encenderá de nuevo.
- Apagado; pulse el botón de encendido en cualquier momento cuando la unidad esté encendida sin bloqueo de pantalla, el zumbador emitirá un breve pitido y la máquina dejará de funcionar.

- Botón
  - La máquina tiene 3 niveles de potencia, baja temperatura, alta temperatura y anticongelación de forma secuencial Pulse el botón Mode (modo) para entrar en el modo de selección del nivel de calefacción, el símbolo de la barra de nivel comienza a parpadear. La potencia se divide en 3 niveles (Alta temperatura , Baja temperatura y Anticongelación ). Una vez elegida la potencia de calefacción deseada, comienza a funcionar a la potencia seleccionada.
  - Pulse prolongadamente el botón Mode 3 segundos para entrar en el ajuste del temporizador semanal P1/P2/P3.



- P1/P2/P3 son de modo fijo y los programas de funcionamiento del calefactor correspondientes se determinan como se muestra en la figura anterior.
- Botón
  - En el modo de calefacción normal, pulse el botón - o + para ajustar la temperatura de calefacción deseada. El rango es de 5 °C a 50 °C.
  - Pulse el botón + para aumentar la temperatura en 1 grado por cada pulsación. Pulse el botón - para disminuir la temperatura en 1 grado por cada pulsación. Cuando la temperatura aumente a 50 grados Celsius, el objetivo se revertirá a 05/50 grados Celsius; cuando la temperatura disminuya a 05 grados Celsius, se revertirá a 50 grados Celsius.
  - Cuando se selecciona la temperatura objetivo y no se realiza ninguna operación en los botones de temperatura, en 5 segundos la luz digital deja de parpadear y vuelve a mostrar la temperatura ambiente. (especificado en el programa; deja de calentar cuando la temperatura ambiente es superior a 1 grado por encima de la temperatura establecida).

- Botones de desbloqueo/bloqueo
  - Pulse - y + al mismo tiempo durante 3 segundos, el zumbador emitirá un breve sonido, lo que significa que los botones están bloqueados. Aparece el símbolo del «candado». A continuación, vuelva a pulsar - y + al mismo tiempo durante 3 segundos, el zumbador emitirá un breve sonido, lo que significa que los botones están desbloqueados; todos los botones volverán a estar disponibles. El símbolo del «candado» se oculta, la retroiluminación se enciende y la unidad pasa al estado de desbloqueo.

- Botón
  - pulse el botón Timer (temporizador) para activar la función del temporizador. Aparece «00:00». Pulse el botón Timer una vez más, la pantalla cambiará a «01:00» para indicar que el temporizador está ajustado a 1 hora. Continúe pulsando para ajustar el temporizador al tiempo deseado. El temporizador puede ajustarse a un máximo de 24 horas.
  - Mantenga pulsado el botón Timer durante 3 segundos para activar o desactivar la función de detección de ventana abierta. Si la temperatura ambiente desciende repentinamente 5 grados (en 10 minutos), la función de calefacción del producto se desactivará y el producto entrará en modo de espera.
- Información general
  - La barra de temperatura se muestra como temperatura ambiente durante todo el estado de funcionamiento.
  - Cuando se desenchufa, la máquina memoriza los últimos ajustes, excepto la hora y la semana. Al insertar el enchufe, la máquina restablecerá los ajustes anteriores, pero tendrá que volver a ajustar la hora y la semana actuales.

#### Control remoto



El control remoto solo puede utilizarse en modo normal.

- Encender o apagar la calefacción.

- Alternar entre las diferentes funciones (alta temperatura, baja temperatura o anticongelación).
- Botón de función de ventana abierta.
- Activar o desactivar la función de temporizador y ajustar la duración (24 horas como máximo).
- Establecer la temperatura de ajuste, aumentar o disminuir 1 °C cada vez.

#### CONTROL DE LA APLICACIÓN

- Conecte el aparato al Wi-Fi pulsando el botón + durante 3 segundos. El símbolo de WiFi comienza a parpadear.
- Descargue la aplicación «TUYA SMART» desde su app/play store en su dispositivo inteligente escaneando el código QR o buscando la aplicación.



- Abra la aplicación Tuya para conectar el calefactor.
- Tecnología inalámbrica: WiFi
- Frecuencia de funcionamiento: 2,4 GHz
- Potencia máxima de radiofrecuencia: 20 dbm.

#### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo de producto	KA-5877
Potencia	900-1000 W
Nivel de calefacción	500 W/1000 W

#### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

- Por la presente, Smartwares Europe declara que el equipo de radio tipo KA-5877 cumple la Directiva 2014/53/UE
- El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: www.tristar.eu/doc

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfríe.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- Limpie las dos salidas de aire (superior e inferior), utilizando una aspiradora para retirar el polvo del interior.

#### MEDIO AMBIENTE

- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

**Soporte**  
Puede encontrar toda la información y recambios en [www.tristar.eu/](http://www.tristar.eu/)!

## PT Manual de Instruções

#### SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- AVISO: Algumas peças deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Terá de ter especial atenção relativamente à vulnerabilidade das crianças e à presença de pessoas.
- As crianças com menos de 3 anos devem ficar longe, a menos que recebam supervisão contínua.
- Não utilize o aparelho com um programador, temporizador, sistema de controlo remoto ou qualquer outro aparelho que ligue automaticamente o aquecedor, uma vez que existe o risco de incêndio se o aquecedor estiver coberto ou posicionado incorretamente.
- Não utilize este aquecedor perto de banheiras, chuveiros nem piscinas.
- Não instale o aparelho próximo de cortinas e outros materiais combustíveis. Isto pode provocar um incêndio.
- O aquecedor não pode estar localizado imediatamente abaixo de uma tomada.

- AVISO: Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.



Este produto respeita os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas aplicáveis da União Europeia.



Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Faça a reciclagem dos mesmos nos locais adequados para tal. Contacte a loja ou as autoridades locais para obter informações sobre a reciclagem.

#### DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

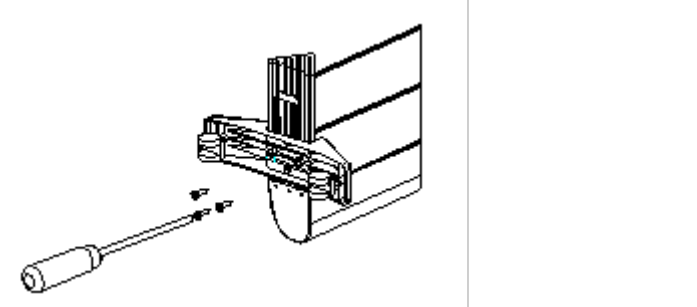
1. Suporte
2. Monitor
3. Pé

#### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Coloque o dispositivo numa superfície plana e estável e garanta um mínimo de 30 cm de espaço livre ao redor do dispositivo. O dispositivo não é adequado para instalação em armários ou para utilização exterior.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão local. Tensão 220 V~–240 V~ 50-60 Hz)
- Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez, pode emanar um ligeiro odor. Isto é normal, garante uma ventilação adequada. Este odor é temporário e desaparecerá em breve.
- Na primeira vez que o ligar, por favor defina a hora e semana atuais. Pressione o botão - por 3 segundos e defina o número na coluna das semanas; assim que começar a piscar, selecione a semana correspondente à data atual com os botões + ou -, e depois pressione novamente - por 3 segundos. Os números na coluna referente às horas começar a piscar e pode definir a hora atual através dos botões + ou -; depois pressione novamente o botão - durante 3 segundos para definir os minutos, através dos botões + ou -. Após completar a operação acima, aguarde 10 segundos ou pressione o botão Ligar/Desligar para guardar as configurações. A hora exibida no mostrador do radiador corresponde à hora atual.

#### Montagem

- Método de montagem dos pés
  - Antes de utilizar o radiador, os pés (fornecidos separadamente na caixa) devem ser montados na unidade.
  - Estes devem ser montados na base do radiador, utilizando os 4 parafusos fornecidos.
  - Certifique-se de que os pés estão corretamente posicionados na extremidade inferior do aquecedor.



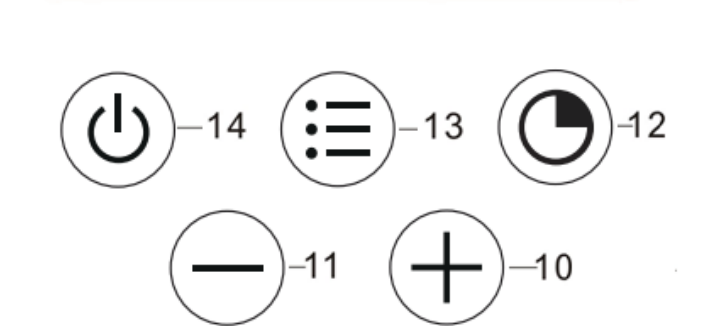
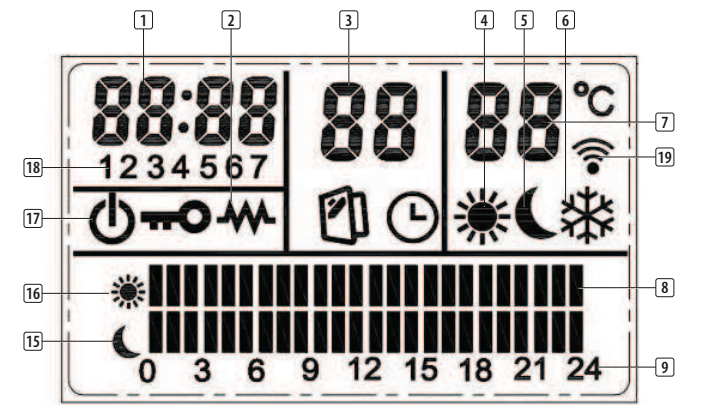
- Método de montagem na parede
  - Por favor, tenha em atenção que o produto deve ser instalado a pelo menos 15 cm do chão e 50 cm do teto.
  - O radiador deve se montado em 4 pontos. Certifique-se que existe uma margem de 300 mm em todos os lados do radiador.
  - Meça a distância entre o centro de cada suporte, tanto horizontal como verticalmente, para garantir que os furos são feitos no local certo. Marque as posições dos 4 buracos para furar na parede.
  - Faça os buracos na parede, depois insira as buchas de expansão de plástico e aparafuse nas buchas os 4 parafusos fornecidos.
  - Monte o painel do radiador nos parafusos e mova o radiador para a direita, de modo a que os parafusos encaixem nas ranhuras de fixação.

#### UTILIZAÇÃO

#### Descrição dos botões

- Utilize para ligar / desligar o radiador, guardar ou sair.
- Utilize para selecionar a potência de aquecimento e para definir o modo de temporizador semanal.

- Utilize para ligar ou desligar o temporizador de 24 horas e para ligar ou desligar a função de deteção de janela aberta.
- Utilize para aumentar a temperatura ou duração desejadas.
- Utilize para diminuir a temperatura ou duração desejadas.

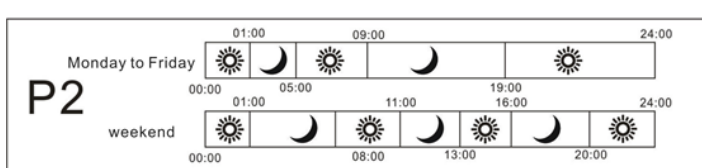
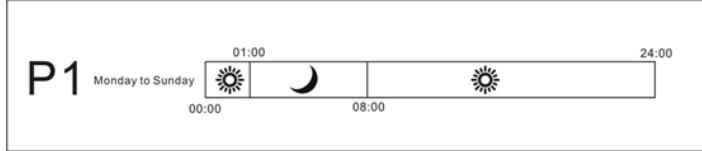


1	Configuração de tempo	10	Botão +
2	Aquecimento ligado	11	Botão -
3	Semanal	12	Configuração de temporizador / janela aberta
4	Alta-Temp	13	Seleção de potência/programa
5	Baixa-Temp	14	Interruptor ligar e desligar/sair
6	Anti-geada	15	Modo baixo
7	Temperatura	16	Modo alto
8	Modo aquecimento	17	Ligar/desligar
9	Tempo	18	Tempo semanal
		19	Ícone WiFi

#### Utilização

- Botão
  - Ligar; quando a alimentação principal estiver ligada, pressione o botão de ligar / desligar, a campanha irá tocar uma vez, a barra de temperatura mostrará a temperatura ambiente atual, a barra de nível de potência de aquecimento exibirá o símbolo de nível baixo e a máquina começará a aquecer em baixa potência de aquecimento. A temperatura alvo por defeito para a barra de temperatura são 25 graus Celsius. Simultaneamente, a luz de fundo do LCD acende e a unidade entra no modo de configuração de ativação. Após 1 minuto, se não houver qualquer atividade, a luz de fundo desliga-se; se houver atividade após a luz se desligar, esta acende novamente.
- Desligar; pressione o botão ligar/desligar em qualquer momento quando a unidade estiver ligada sem bloqueio de ecrã, a campanha irá tocar por um instante, a máquina parará de funcionar.

- Botão
  - A máquina tem 3 níveis de potência, Baixa-temp, Alta-temp e Anti-geada, sequencialmente. Pressione o botão de Modo para aceder ao modo de seleção do nível de aquecimento, o símbolo do nível na barra começa a piscar. A potência está dividida em 3 níveis (Alta-temp , Baixa-temp e Anti-geada ). Após escolher a potência de aquecimento desejada, a máquina começa a funcionar na potência selecionada.
  - Mantenha premido o botão Modo durante 3 segundos para aceder à configuração do temporizador semanal P1/P2/P3.



- P1/P2/P3 são modos fixos e os programas de operação do radiador correspondentes são determinados conforme demonstrado na imagem acima.
- Botão
  - No modo de aquecimento normal, pressione os botões + ou - para definir a temperatura de aquecimento desejada. O intervalo disponível é 5°C-50°C.
  - Pressione o botão + para aumentar a temperatura 1 grau por cada toque. Pressione o botão - para diminuir a temperatura 1 grau por cada toque. Quando a temperatura atingir os 50 graus Celsius, a temperatura alvo será revertida para 05/50 graus Celsius; quando a temperatura diminuir para 05 graus Celsius, o alvo será revertido para 50 graus Celsius. Quando a temperatura alvo é selecionada e não é detetada atividade nos botões de temperatura, a luz digital para de piscar após 5

segundos e volta ao mostrador de temperatura ambiente. (especificado no programa; parar o aquecimento quando a temperatura ambiente for superior a 1 grau acima da temperatura definida).

**Botões desbloqueio/bloquear**

- Pressione - e + simultaneamente durante 3 segundos, a campanha irá emitir um breve som, o que significa que os botões estão bloqueados. O símbolo "cadeado" é exibido. Depois, volte a pressionar - e + simultaneamente durante 3 segundos, a campanha irá emitir um breve som, o que significa que os botões estão novamente disponíveis. O símbolo "cadeado" é ocultado, a luz de fundo está ligada e a unidade encontra-se no estado desbloqueado.

- Botão
  - pressione o botão Temporizador para ativar a função de temporizador. "00:00" é exibido. Pressione o botão Temporizador mais uma vez, o mostrador agora apresenta "01:00" para indicar que o temporizador está definido para 1 hora. Continue a pressionar para definir o temporizador para o período de tempo desejado. O temporizador pode ser configurado para um máximo de 24 horas.
  - Pressione e mantenha premido o botão Temporizador durante 3 segundos para ativar ou desativar a função de deteção de janela aberta. Ao detetar uma queda repentina da temperatura ambiente de 5 graus (num espaço de 10 minutos), a função de aquecimento do produto será desligada, o produto entrará no modo standby.
- Informação geral
  - A barra de temperatura indica a temperatura ambiente durante todo o estado de funcionamento.
  - Ao desligar o aparelho da tomada, este irá memorizar as suas últimas configurações, exceto a hora e semana. Ao ligá-la à tomada, a máquina irá restaurar as suas configurações anteriores, mas deverá configurar novamente a hora e semana.

#### Controlo remoto



O controlo remoto apenas pode ser utilizado no modo normal.

- Alternar entre as diferentes funções (Alta temp, Baixa temp ou Anti-geada).
- Botão da função janela aberta.
- Ligir ou desligar a função de Temporizador e definir a duração (máx. 24h).
- Ajustar a configuração da temperatura, aumentar ou diminuir 1 °C de cada vez.

#### CONTROLO DA APLICACIÓN

- Ligir o aparelho ao Wi-Fi mantendo pressionado o botão + durante 3 segundos. O símbolo do WiFi começa a piscar.
- Descarregue a aplicação "TUYA SMART" da app/play store no seu telemóvel ou tablet através da leitura do código QR, ou pesquise na store.



- Abra a aplicação Tuya para conectar o radiador.
- Tecnologia sem fios - Wi-Fi
- Frecuencia de serviço - 2,4 GHz
- Potência de radiofrecuencia máxima: 20 dbm.

#### ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo de produto	KA-5877
Ligar/desligar	900-1000W
Nível de aquecimento	500W/1000W

#### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

- Por este meio, a Smartwares Europe declara que o equipamento de rádio tipo KA-5877 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE
- O texto completo da Declaração de Conformidade UE está disponível no seguinte endereço da internet: [www.tristar.eu/doc](http://www.tristar.eu/doc)

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
- Limpe as duas saídas de ar (superior e inferior) com um aspirador, para remover o pó do interior.

#### AMBIENTE

- Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrônicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua

atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

**Assistência**  
Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em [www.tristar.eu/](http://www.tristar.eu/)!

## IT Istruzioni per l'uso

#### SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- AVVERTENZA: Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione ai bambini e alle persone vulnerabili.
- Tenere i bambini di età inferiore ai 3 anni lontano dal ventilatore, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Non utilizzare l'apparecchio con un programmatore, timer o sistema separato di telecomando o altro dispositivo che accende il ventilatore automaticamente, poiché esiste rischio di incendio se il ventilatore viene coperto o posizionato impropriamente.
- Non usare questo ventilatore nelle immediate vicinanze di un bagno, di una doccia o di una piscina.
- Non installare il dispositivo in prossimità di tende o di altri materiali combustibili. Ciò potrebbe causare incendio.
- Il ventilatore non deve essere collocato sotto la presa di rete.
- AVVERTENZA: Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.



Questo prodotto è conforme ai requisiti di conformità delle normative o direttive europee applicabili.



I prodotti elettrici a fine vita non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Conferire presso gli appositi punti di riciclaggio. Richiedere al proprio Comune o al rivenditore di zona informazioni sul corretto conferimento e smaltimento.

#### DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Base
2. Display
3. Piedi

#### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

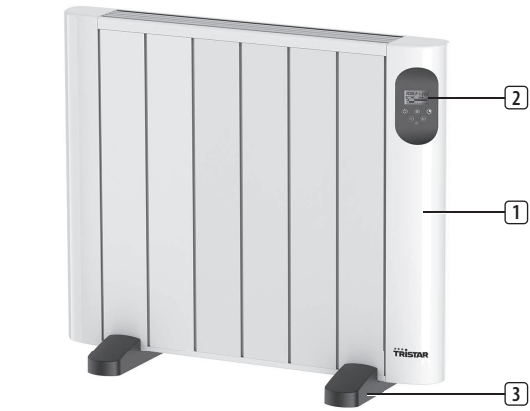
- Posizionare il dispositivo su una superficie piana e stabile, assicurando almeno 30 cm di spazio libero attorno al dispositivo. Il presente dispositivo non è idoneo all'installazione in un armadio o all'esterno.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: Assicurarsi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Tensione 220 V~–240 V~ 50/60 Hz)



- EN| Instruction manual
- NL| Gebruiksaanwijzing
- FR| Mode d'emploi
- DE| Bedienungsanleitung
- ES| Manual de usuario
- PT| Manual de utilizador
- IT| Manuele utente
- SV| Bruksanvisning
- PL| Instrukcja obsługi
- CS| Návod na použití
- SK| Návod na použitie
- DA| Brugervejledning
- FI| Käyttöopas
- NO| Bruksanvisningen



PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCION DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / BESKRIVELSE AF BESTANDDELE / OSJEN KUVAKSET / BESKRIVELSE AV DELAR

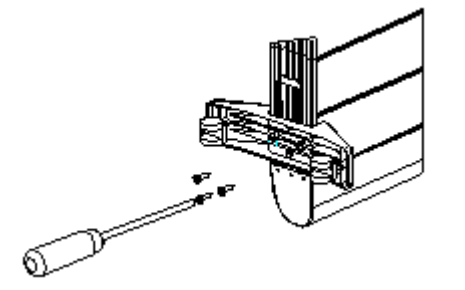


This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.  
Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.  
Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.  
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.  
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.  
Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.  
Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.  
Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.  
Tento výrobok je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.  
Этот товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.  
Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.  
Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

- Alla prima accensione del dispositivo, si sprigionerà un leggero odore. Ciò è normale, assicurarsi che ci sia una ventilazione adeguata. Questo odore solo temporaneo e svanirà rapidamente.
- Dopo la prima accensione, impostare l'ora e la settimana corrente. Premere il pulsante - per 3 secondi e impostare il numero nella colonna della settimana. Quando inizia a lampeggiare, selezionare la settimana corrente con i pulsanti + o -, quindi premere di nuovo - per 3 secondi. I numeri delle ore nella colonna dell'ora iniziano a lampeggiare ed è possibile impostare l'orario corrente con i pulsanti + o -, quindi premere di nuovo il pulsante - per 3 secondi per impostare i minuti con il pulsante + o -. Dopo aver completato questa operazione, attendere 10 secondi o premere il pulsante On/Off per salvare le impostazioni. L'ora mostrata sul calorifero corrisponde all'orario corrente.

#### Montaggio

- Montaggio su piedi
- Prima di usare il calorifero, i piedi (forniti separatamente nella confezione) devono essere montati sull'unità.
  - Per unirli alla base del calorifero sono necessarie le 4 viti in dotazione.
  - Verificare che i piedini siano correttamente posizionati sul lato inferiore del riscaldatore.

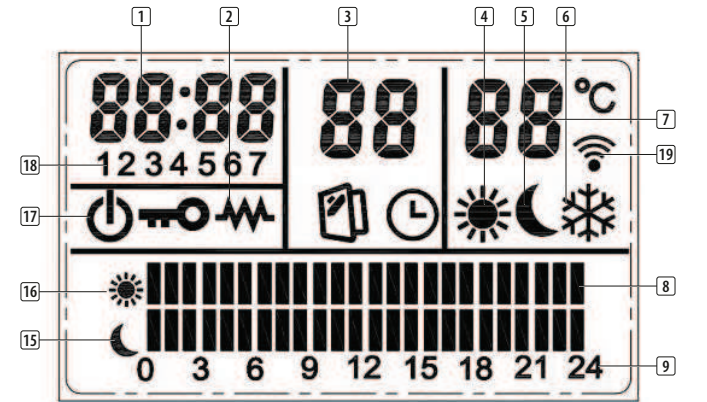


- Montaggio a parete
- Il prodotto deve essere installato almeno a 15 cm dal pavimento e almeno a 50 cm dal soffitto.
  - Il calorifero deve essere montato su 4 punti: assicurarsi che ci siano almeno 300 mm di spazio su tutti i lati del calorifero.
  - Misurare la distanza dal centro di ciascuna staffa, sia orizzontalmente che verticalmente, per eseguire i fori nel posto corretto. Segnare la posizione dei 4 fori da eseguire sulla parete.
  - Eseguire i fori sulla parete, inserire i tasselli in plastica e avvitare le 4 viti in dotazione.
  - Installare il calorifero a pannello sulle viti e spostare il calorifero verso destra per bloccare le viti negli slot di sicurezza.

#### USO

##### Descrizione del pulsante

- Usare per accendere/spegnere il calorifero, salvare o uscire.
  - Usare per selezionare l'intensità del calorifero e impostare la modalità settimanale del timer.
  - Usare per accendere o spegnere il timer a 24 ore e accendere o spegnere la funzione di apertura finestra.
  - Usare per incrementare la temperatura target o l'ora.
  - Usare per diminuire la temperatura target o l'ora.
- Display



- 14
- 13
- 12
- 11
- 10

1	Impostazione ora	10	Pulsante +
2	Riscaldamento acceso	11	Pulsante -
3	Settimanale	12	Impostazione Timer/Apertura finestra
4	Temp alta	13	Selezione/Programma intensità
5	Temp bassa	14	Cambio intensità/Escl
6	Antigelo	15	Modalità bassa
7	Temperatura	16	Modalità alta
8	Modalità riscaldamento	17	On/Off
9	Ora	18	Ora settimanale
		19	Icona Wi-Fi

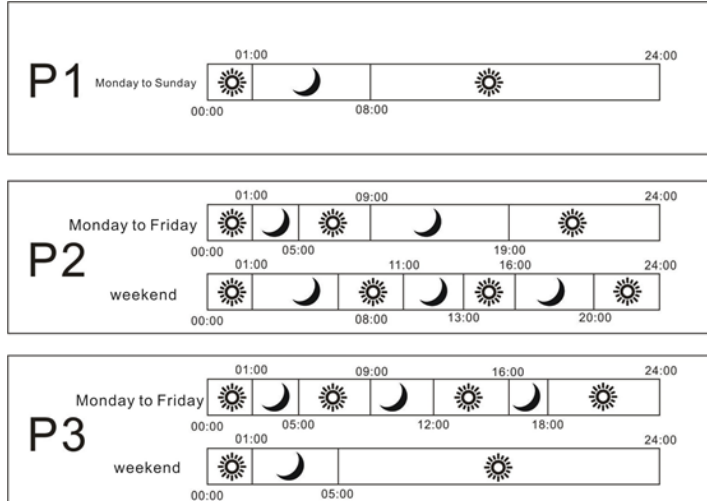
#### Uso

- pulsante
- On: quando la corrente è accesa, premere il pulsante On/Off. Si sentirà un breve segnale acustico, la barra della temperatura mostrerà la temperatura ambiente corrente, la barra del livello di intensità del riscaldamento mostrerà il simbolo di livello basso e la macchina inizierà a riscaldare a bassa intensità. La temperatura target predefinita per la barra è di 25 gradi Celsius. Allo stesso tempo, la

luce del display LCD è accesa e l'unità entra in modalità On. Dopo 1 minuto, se non viene premuto alcun pulsante, la luce del display si spegne. Se viene premuto un pulsante con la luce del display spenta, questa si accende di nuovo.

- Spegnerne: premere il pulsante On/Off quando l'unità è accesa senza blocco dello schermo. Si avverte un breve segnale acustico. La macchina smette di funzionare.

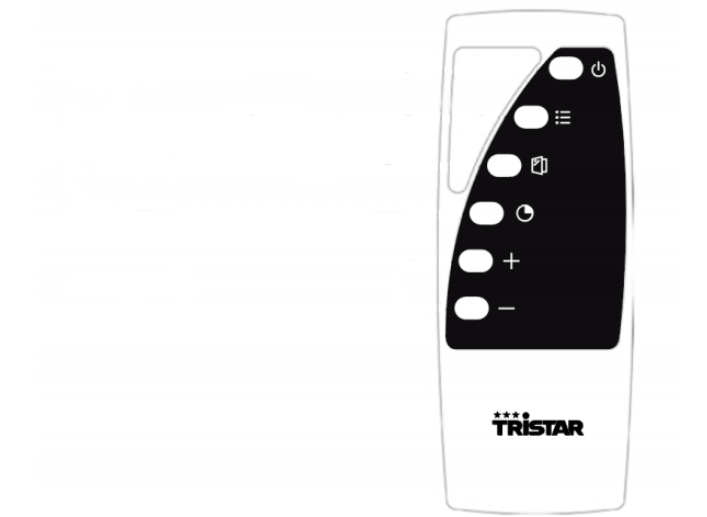
- pulsante
- La macchina ha 3 livelli di intensità: Temp bassa, Temp alta e Antigelo. Premere il pulsante Modalità per accedere alla modalità di selezione del livello di riscaldamento. Il simbolo sulla barra del livello inizia a lampeggiare. L'intensità è suddivisa in 3 livelli (Temp alta, Temp bassa e Antigelo). Dopo la selezione dell'intensità di riscaldamento desiderata, il dispositivo inizia a funzionare all'intensità selezionata.
- Premere il pulsante Modalità per 3 secondi per accedere all'impostazione Timer settimanale P1/P2/P3.



- P1/P2/P3 sono modalità fisse e i corrispondenti programmi operativi del calorifero vengono determinati come mostrato nella figura qui sopra.
- & pulsante
- In modalità Riscaldamento normale, premere il pulsante - o + per impostare la temperatura target di riscaldamento. L'intervallo è 5 °C - 50 °C.
- Premere il pulsante + per aumentare la temperatura di 1 grado a ogni tocco. Premere il pulsante - per diminuire la temperatura di 1 grado a ogni tocco. Quando la temperatura sale a 50 gradi Celsius, il target torna a 5 gradi Celsius; quando la temperatura scende a 5 gradi Celsius, il target torna a 50 gradi Celsius. Dopo che la temperatura target è stata selezionata e non vengono più premuti i pulsanti di temperatura, la luce digitale smette di lampeggiare entro 5 secondi e torna al display con la temperatura ambiente. (specificato nel programma; il calorifero si spegne quando la temperatura ambiente è superiore di 1 grado rispetto alla temperatura impostata).
- Pulsanti di blocco/sblocco**
- Premere - e + contemporaneamente per 3 secondi. Si avverte un breve segnale acustico, che segnala il blocco dei pulsanti. Viene mostrato il simbolo di blocco. Premere quindi di nuovo - e + contemporaneamente per 3 secondi. Si avverte un breve segnale acustico, che segnala lo sblocco dei pulsanti. Tutti i pulsanti sono di nuovo disponibili. Il simbolo di blocco viene nascosto, la luce del display è accesa e l'unità è uno stato di sblocco.

- Pulsante
- premere il pulsante Timer per attivare la funzione Timer. Viene mostrato "00:00". Premere di nuovo il pulsante Timer. Il display mostrerà "01:00" per indicare che il timer è stato impostato per 1 ora. Continuare a premere per impostare il timer all'ora desiderata. Il timer può essere impostato fino a un massimo di 24 ore.
- Tenere premuto il pulsante Timer per 3 secondi per attivare o disattivare la funzione di rilevamento di apertura finestra. Se la temperatura ambiente scende bruscamente di 5 gradi in 10 minuti, la funzione di riscaldamento del prodotto si spegne e il prodotto entra in modalità Standby.
- Informazioni generali
- La barra della temperatura mostra la temperatura ambiente durante il funzionamento.
- Premendo il connettore, la macchina memorizza le ultime impostazioni, ad eccezione di ora e settimana. Inserendo il connettore, la macchina ripristina le impostazioni precedenti, ma occorre impostare nuovamente ora e settimana correnti.

#### Telecomando



Il telecomando può essere usato solo in modalità Normale.

- Accendere o spegnere il calorifero.
- Passare da una funzione all'altra (Temp alta, Temp bassa o Antigelo).
- Pulsante Funzione Apertura finestra

- Attivare o disattivare la funzione Timer e impostare un intervallo di tempo (max. 24 ore).
- & Regolare la temperatura impostata, aumentare o diminuire di 1 °C per volta.

#### CONTROLLO VIA APP

- Connettere il dispositivo al Wi-Fi premendo il pulsante + per 3 secondi. Il simbolo del Wi-Fi inizia a lampeggiare.
- Scaricare l'app "TUYA SMART" da Google Play o dall'App Store sul proprio dispositivo smart scannerizzando il codice QR o cercando l'app.



- Aprire l'app Tuya per connettere il calorifero.
- Tecnologia wireless – Wi-Fi
- Frequenza di esercizio – 2,4 Ghz
- Potenza massima di radiofrequenza: 20 dBm.

#### SPECIFICHE TECNICHE

Modello	KA-5877
On/Off	900 - 1000 W
Livello di riscaldamento	500 W/1000 W

#### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

- Con la presente, Smartwares Europe dichiara che l'apparecchio radio KA-5877 è conforme alla direttiva 2014/53/UE
- Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: [www.tristar.eu/doc](http://www.tristar.eu/doc)

#### PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detergenti duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.
- Pulire le due uscite dell'aria (superiore e inferiore) con un aspirapolvere per rimuovere la polvere dall'interno.

#### AMBIENTE

- Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

#### Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito [www.tristar.eu/](http://www.tristar.eu/)

## SV Instruktionshandbok

#### SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obehärdad när den är ansluten till vägguttagat.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- VARNING! Vissa delar av produkten kan bli väldigt heta och orsaka brännskador. Var extra försiktig när det finns barn och andra personer som lätt skadar sig i närheten.
- Barn som är yngre än 3 år bör hållas på avstånd såvida de inte kontinuerligt övervakas.
- Använd inte apparaten med en programmeringsenhet, timer, separat fjärrkontrollsystem eller någon annan enhet som

- kopplar på värmaren automatiskt, eftersom brandrisk föreligger om värmaren är täckt eller felaktigt placerad.
- Använd inte värmaren i den omedelbara närheten av ett badkar, en dusch eller en pool.
- Installera inte apparaten i närheten av gardiner och andra brännbara material. Detta kan orsaka brand.
- Värmaren får inte placeras omedelbart under ett vägguttag.

- VARNING! Undvik överhettning genom att inte täcka över värmaren.



Den här produkten uppfyller överensstämmelsekraven i gällande europeiska förordningar och direktiv.



Avfall som innehåller eller utgörs av elektriska eller elektroniska produkter får inte kastas med hushållsavfall. Återvinn sådant avfall på lämpliga anläggningar. Kontakta kommunen om du behöver återvinningsråd.

#### BESKRIVNING AV DELAR

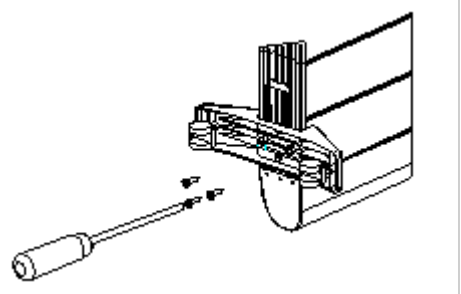
1. Bas
2. Display
3. Fötter

#### FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Placera enheten på en plan, stabil yta och se till att den finns minst 30 cm, ledigt utrymme runt enheten. Denna enhet är inte lämplig för installation i ett skåp eller utomhus.
- Anslut strömkabeln till vägguttagat. (Obs: Kontrollera att spänningen som är angiven på enheten motsvarar den lokala spänningen innan du ansluter enheten. Spänning 220–240 V~ 50–60 Hz.)
- När enheten sätts på för första gången uppstår en svag lukt. Detta är helt normalt. Sörj för god ventilation. Lukten är bara tillfällig och försvinner snart.
- När du sätter på enheten första gången bör du ställa in tid och vecka. Tryck på knappen – i 3 sekunder och ställ in kolumnen för vecka. När den börjar blinka, välj den vecka som motsvarar det aktuella datumet med knapparna + eller - och tryck sedan på - igen i 3 sekunder. Tidsfästorna i kolumnen för tidsvisning börjar blinka, och timmen som motsvarar den aktuella tiden kan ställas in med knapparna + eller -. Tryck sedan på – igen i 3 sekunder för att ställa in motsvarande minuter för den aktuella tiden med + eller -. När du är klar väntar du 10 sekunder eller trycker på strömknappen för att spara inställningarna. Tiden som visas på elementet överensstämmer med den faktiska tiden.

#### Montering

- Montering av fötter
- Innan du använder elementet måste fötterna (som ligger separat i förpackningen) monteras på enheten.
- Dessa ska monteras på elementets underdel med de 4 medföljande skruvarna.
- Se till att fötterna sitter korrekt placerade på värmarens undersida.

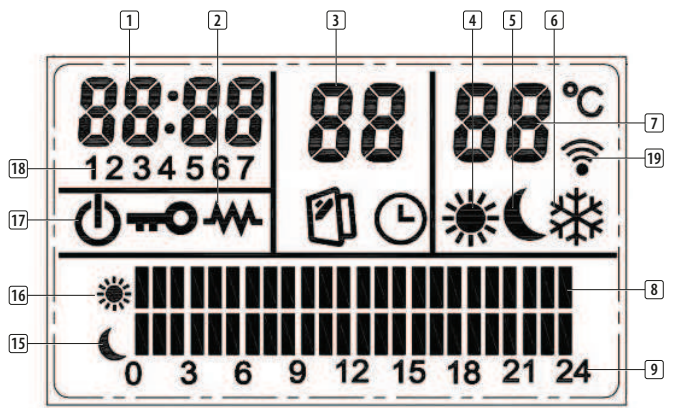


- Väggmontering
- Observera att produkten måste monteras minst 15 cm från golvet och 50 cm från taket.
  - Elementet måste fästas i 4 punkter, se till att det finns 300 mm fri yta på samtliga sidor av elementet.
  - Mät avståndet från mitten av varje fäste, både horisontellt och vertikalt för att säkerställa att du borrar hål på rätt ställe. Markera ställena på väggen där du ska borra de 4 hålen.
  - Borra hålen i väggen, sätt sedan in de expanderade plastpluggarna och skruva in de 4 medföljande skruvarna i de expanderade plastpluggarna.
  - Fast panelelementet på skruvarna och flytta elementet åt höger så att skruvarna faller ner i fästslitsarna.

#### ANVÄNDNING

##### Knappbeskrivning

- Används för att sätta på/stänga av elementet, spara, eller lämna.
  - Använd för att välja värmeeffekt och ställ in veckotimerläge.
  - Används för att slå på eller av 24-timmars-timern och slå på eller av funktionen för öppet fönster.
  - Används för att öka måltemperaturen eller tiden.
  - Används för att minska måltemperaturen eller tiden.
- Display



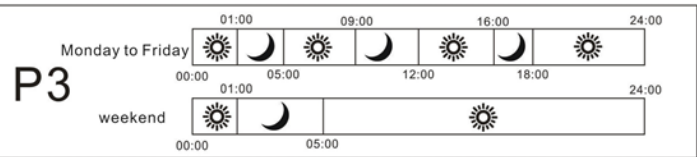
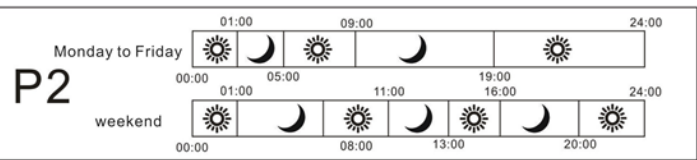
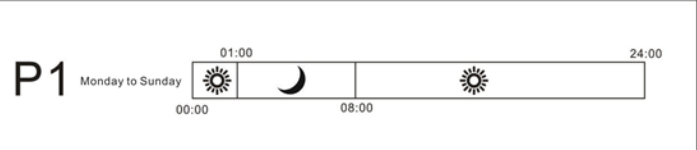
- 14
- 13
- 12
- 11
- 10

1	Tidsinställning	10	+ Knapp
2	Värme på	11	- Knapp
3	Veckovis	12	Timer/ funktion för öppet fönster
4	Hög temp	13	Effektval/program
5	Låg temp	14	Strömbrytare/lämna
6	Frostskydd	15	Lågt läge
7	Temperatur	16	Högt läge
8	Värmeläge	17	Strömbrytare
9	Tid	18	Veckotid
		19	Wi-Fi-ikon

#### Användning

- knapp
- Sätt på: När huvudströmmen slås på, tryck på strömknappen, summern piper en gång, temperaturfältet visar den aktuella rumstemperaturen, fältet för värmeeffekt visar symbolen för lågt läge och enheten börjar värma på låg nivå. Standardmåltemperaturen är 25 grader Celsius. Samtidigt tänds LCD-bakgrundsbelysningen och enheten går in i ströminställningsläget. Efter 1 minut, om man inte trycker på någon knapp, stängs bakgrundsbelysningen av; om man trycker på en knapp efter att bakgrundsbelysningen har stängs av tänds bakgrundsbelysningen igen.
- Stäng av: tryck på strömbrytaren när som helst när enheten är påslagen utan skärmlås, summern ger ett kort pip, enheten stängs av.
- knapp
- Maskinen har 3 effektnivåer, låg temp, hög temp och frostskydd sekventiellt. Tryck på Mode-knappen för att gå in i läget för val av värmenivå, nivåindikatorn börjar blinka. Effekten är uppdelad i 3 nivåer

- (hög temp låg temp och frostskydd ). Efter att önskad värmeeffekt har valts börjar den köras med den valda effekten.
- Tryck länge på lägesknappen i 3 sekunder för att gå in i inställningen för veckotimer P1/P2/P3.



- P1/P2/P3 är fasta lägen och motsvarande värmardriftsprogram bestäms enligt bilden ovan.

- & knapp
- I normalt uppvärmningsläge, tryck på knappen - eller + för att ställa in måltemperaturen. Området är 5°C -50°C.
- Tryck på knappen + för att öka temperaturen med 1 grad för varje tryck. Tryck på knappen - för att sänka temperaturen med 1 grad för varje tryck. När temperaturen ökar till 50 grader Celsius återgår målet till 05/50 grader Celsius; när temperaturen sjunker till 5 grader Celsius återgår den till 50 grader Celsius. När måltemperaturen är vald och det inte finns någon funktion på temperaturnapparna slutar den digitala lampan att blinka inom 5 sekunder och återgår till rumstemperatursdisplayen. (anges i programmet; stoppa uppvärmningen när omgivningstemperaturen är högre än 1 grad över den inställda temperaturen).
- Knappar för att läsa upp/läsa**
- Tryck på - och + samtidigt i 3 sekunder, summern avger ett kort ljud, vilket betyder att knapparna är lästa. Lässymbolen visas. Tryck sedan på - och + samtidigt i 3 sekunder igen, summern avger ett kort ljud, vilket betyder att knapparna är upplästa, alla knappars tillgängliga igen. Lässymbolen döljs, bakgrundsbelysningen är på och enheten går in i uppläst läge.

- Knapp

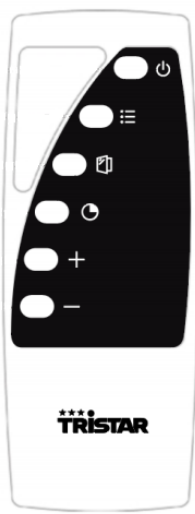
- tryck på Timer-knappen för att slå på timerfunktionen. "00:00" visas. Tryck på Timer-knappen en gång till, displayen ändras till "01:00" för att indikera att timern är inställd på 1 timme. Fortsätt att trycka för att ställa in timern till önskad tid. Timern kan ställas in på maximalt 24 timmar.





- Tryck och håll ned Timer-knappen i 3 sekunder för att aktivera eller inaktivera funktionen för uppläckt av öppet fönster. Om rumstemperaturen plötsligt faller med 5 grader (inom 10 minuter), stängs uppvärmningsfunktionen av, enheten går in i standbyläge.
- Allmän information
- Temperaturfältet visas som rumstemperatur under hela drifttiden.
- När du drar ur kontakten sparar maskinen dina senaste inställningar, förutom tid och vecka. När du sätter i kontakten återställer maskinen dina tidigare inställningar, men du måste ställa in aktuell tid och vecka igen.

##### Fjärrkontroll



Fjärrkontrollen kan endast användas i normalt läge.

- Slå på eller av elementet.

- Växla mellan de olika funktionerna (hög temp, låg temp eller frostskydd).

- Knapp för funktionen för öppna fönster.

- Slå på eller av timerfunktionen och ställ in tidslängden (max. 24h).

- &Justera den inställda temperaturen, öka eller minska med 1 °C per tryck.

- APPKONTROLL**
- Anslut apparaten till Wi-Fi genom att trycka på knappen + i 3 sekunder. WiFi-symbolen börjar blinka.
- Ladda ner TUYA SMART-appen från din valda appbutik på din smarta enhet genom att skanna QR-koden eller genom att söka i appen.



- Öppna Tuya-appen för att ansluta elementet.
- Trådlös teknologi – Wi-Fi
- Driftsfrekvens – 2,4 GHz
- Maximal radiofrekvensseffekt: 20 dbm.

##### TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Produktmodell	KA-5877
Strömbrytare	900-1000W
Värmenivå	500W/1000W

##### FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

- Härmed intygar Smartwares Europe att radioutrustningen typ KA-5877 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU
- Den fullständiga texten om överensstämmelse med EU:s regler finns tillgängliga på internet: [www.tristar.eu/doc](http://www.tristar.eu/doc)

##### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Innan rengöring, dra ur kontakten och vänta tills apparaten har svalnat.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålulor som skadar apparaten.
- Rengör de två luftutblåsen (ovan och under) genom att använda en dammsugare för att avlägsna damm från insidan.

##### OMGIVNING

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

##### Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på [www.tristar.eu!](http://www.tristar.eu!)

## PL Instrukcje użytkowania

##### BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.

- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- OSTRZEŻENIE:** Niektóre części produktu mogą się bardzo rozgrzać i spowodować oparzenia. Należy zwracać szczególną uwagę i zachowywać ostrożność, gdy w pobliżu urządzenia przebywają dzieci lub osoby szczególnie narażone.
- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są nieustannie nadzorowane.
- Nie korzystaj z urządzenia w połączeniu z programatorem, wyłącznikiem czasowym, oddzielnym zestawem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem włączającym grzejnik automatycznie, z powodu istniejącego ryzyka pożaru, jeśli grzejnik będzie przykryty lub niewłaściwie umiejscowiony.
- Nie używaj tego grzejnika bezpośrednio przy wannie, prysznicu lub basenie do pływania.
- Proszę nie umieszczać urządzenia w pobliżu firanek lub innych palnych materiałów. Może to spowodować pożar.
- Nie wolno umieszczać grzejnika bezpośrednio pod gniazdkiem.
- OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć przegrzania, nie przykrywaj grzejnika.



Produkt jest zgodny z wymaganiami w zakresie zgodności z odpowiednimi przepisami i dyrektywami europejskimi.



Żużytych wyrobów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy oddać je do recyklingu tam, gdzie są dostępne odpowiednie punkty zbiórki i przetwórstwa. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub lokalnym sklepem, aby uzyskać poradę na temat recyklingu.

- OPIS CZĘŚCI**
- Podstawa
- Wyświetlacz
- Nożyka

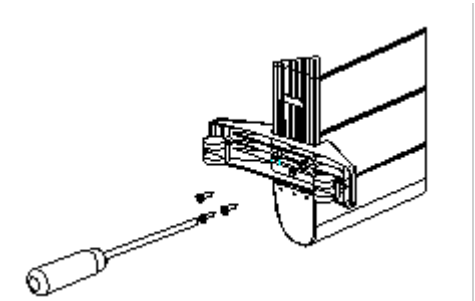
##### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni, zapewniając minimalną odległość 30 cm, wolną przestrzeń wokół urządzenia. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do montażu w szafie ani do użytku zewnętrznego.
- Podłącz przewód zasilający do gniazdka. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej sprawdź czy napięcie znamionowe urządzenia jest zgodne z napięciem w sieci. Napięcie 220-240 V~, 50/60 Hz)
- Gdy urządzenie zostanie włączone po raz pierwszy, pojawi się lekki zapach. To normalne, zadbaj o odpowiednią wentylację. Zapach jest tymczasowy i wkrótce zniknie.
- Po pierwszym włączeniu zasilania należy ustawić bieżący czas i tydzień. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk - oraz ustaw liczbę w kolumnie tygodnia, a gdy zacznie ona migać, wybierz tydzień odpowiadający bieżącej dacie za pomocą przycisków + lub -, a następnie ponownie naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk -. Cyfry godzin w kolumnie wyświetlania czasu zaczną migać, a godzinę odpowiadającą bieżącej godzinie można ustawić za pomocą przycisku + lub -, a następnie ponownie nacisnąć przycisk - i przytrzymać go przez 3 sekundy, aby ustawić minutę odpowiadającą bieżącej godzinie za pomocą przycisku + lub -. Po wykonaniu powyższej operacji należy odczekać 10 sekund lub nacisnąć przycisk zasilania, aby zapisać ustawienia. Czas wyświetlany na grzejniku jest zgodny z czasem rzeczywistym.

##### Montaż

- Sposób montażu nożek
- Przed rozpoczęciem użytkowania grzejnika należy zamontować na nim nożyki (dostarczane oddzielnie w kartonie).
- Należy je przymocować do podstawy ogrzewacza za pomocą 4 śrub znajdujących się w zestawie.

- Upewnij się, że są one prawidłowo umiejscowione na dolnym końcu nagrzewnicy.



Sposób montażu na ścianie

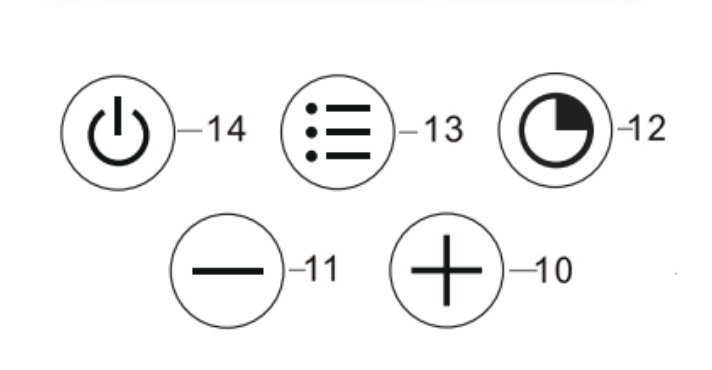
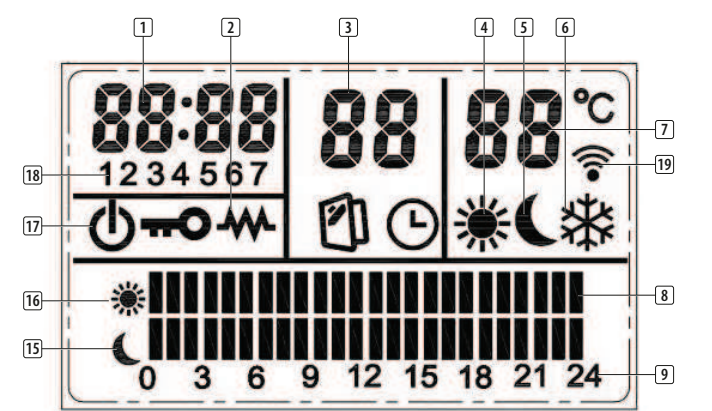
- Należy pamiętać, że produkt musi być zainstalowany co najmniej 15 cm od podłogi i 50 cm od sufitu.
- Grzejnik musi być zamontowany w 4 punktach, należy zapewnić 300 mm wolnej przestrzeni ze wszystkich stron grzejnika.
- Zmierz odległość między środkami każdego wspornika zarówno w poziomie, jak i w pionie, aby upewnić się, że otwory zostały wywiercone we właściwym miejscu. Zaznacz na ścianie położenie 4 otworów, które mają zostać wywiercone.
- Wywierć otwory w ścianie, a następnie wóź plastikowe kołki rozporowe i wkręć 4 dostarczane wkręty w plastikowe kołki rozporowe.
- Zamocuj grzejnik płytowy na śrubach i przesuń go w prawo, tak aby śruby weszły w szczeliny zabezpieczające.

##### UŻYTKOWANIE

##### Opis przycisku

- Służy do sterowania włączaniem / wyłączaniem grzejnika, zapisywaniem lub wyjściem.
- Służy do wybierania mocy grzewczej i ustawiania trybu tygodniowego wyłącznika czasowego.
- Służy do włączania lub wyłączania 24-godzinnego wyłącznika czasowego oraz włączania lub wyłączania funkcji otwartego okna.
- Służy do podwyższania temperatury docelowej lub czasu.
- Służy do obniżania temperatury docelowej lub czasu.

##### Wyświetlacz



1	Ustawianie czasu	10	Przycisk +
2	Ogrzewanie włączone	11	Przycisk -
3	Tygodniowo	12	Ustawianie wyłącznika czasowego / otwartego okna
4	Wysoka temperatura	13	Wybór / program zasilania
5	Niska temperatura	14	Wyłącznik zasilania / wyjście
6	Ochrona przed zamrażaniem	15	Tryb niski
7	Temperatura	16	Tryb wysoki
8	Tryb ogrzewania	17	Zasilanie
9	Czas	18	Czas tygodniowy
		19	Ikona WiFi

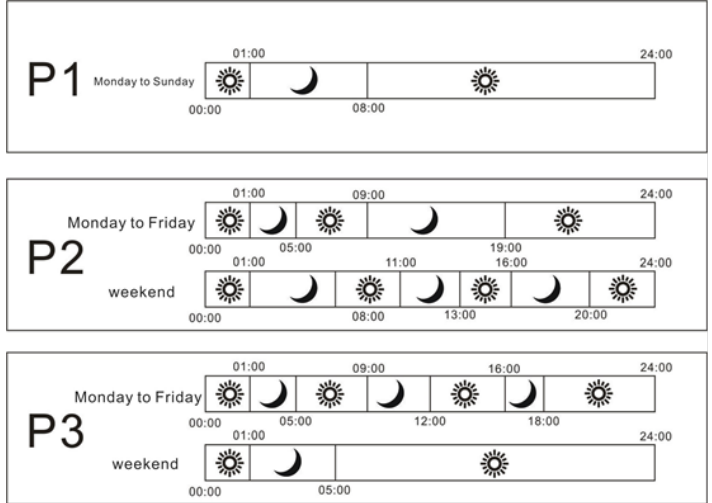
##### Użytkowanie

- przycisk
- Włączanie zasilania; po włączeniu zasilania głównego naciśnij przycisk zasilania, brzęczyk wyda jeden sygnał dźwiękowy, pasek temperatury pokaże aktualną temperaturę w pomieszczeniu, pasek poziomu mocy grzewczej wyświetli symbol niskiego poziomu, a urządzenie rozpocznie ogrzewanie przy niskim poziomie mocy grzewczej.
- Po wyciągnięciu wtyczki urządzenia zapamięta ostatnie ustawienia, z wyjątkiem godziny i tygodnia. Po włożeniu wtyczki urządzenie przywróci poprzednie ustawienia, ale trzeba ponownie ustawić bieżący czas i tydzień.
- przycisk
- Urządzenie ma 3 poziomy mocy: Niska temperatura, Wysoka temperatura i Sekwencyjny system przeciwmrożeniowy. Nacisnąć przycisk Trybu, aby przejść do trybu wyboru poziomu ogrzewania, symbol paska poziomu zacznie migać. Moc jest podzielona na 3

- przycisk
- Urządzenie ma 3 poziomy mocy: Niska temperatura, Wysoka temperatura i Sekwencyjny system przeciwmrożeniowy. Nacisnąć przycisk Trybu, aby przejść do trybu wyboru poziomu ogrzewania, symbol paska poziomu zacznie migać. Moc jest podzielona na 3

- poziomy (Wysoka temperatura), Niska temperatura i

- Ochrona przed zamrażaniem
- Po wybraniu żądanej mocy grzewczej urządzenie rozpoczyna pracę z wybraną mocą.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk Trybu przez 3 sekundy, aby przejść do ustawień tygodniowego wyłącznika czasowego P1/P2/P3.



- P1/P2/P3 są trybami stałymi, a odpowiadające im programy pracy grzejników są ustalane zgodnie z powyższym rysunkiem.

- &  przycisk
- W normalnym trybie ogrzewania należy nacisnąć przycisk - lub +, aby ustawić docelową temperaturę ogrzewania. Zakres temperatur wynosi 5°C -50°C.
- Naciśnięcie przycisku + powoduje podwyższenie temperatury o 1 stopień po każdym naciśnięciu. Naciśnięcie przycisku - powoduje obniżenie temperatury o 1 stopień po każdym naciśnięciu. Gdy temperatura wzrośnie do 50 stopni Celsjusza, ciek powróci do wartości 05/50 stopni Celsjusza; gdy temperatura spadnie do 05 stopni Celsjusza, powróci do wartości 50 stopni Celsjusza. Po wybraniu temperatury docelowej i braku operacji na przyciskach temperatury w ciągu 5 sekund lampka cyfrowa przesłanie migać i powróci do wyświetlania temperatury pokojowej (określonej w programie; zatrzymanie ogrzewania, gdy temperatura otoczenia jest wyższa o ponad 1 stopień od ustawionej temperatury).
- Przyciski odblokowania/blokowania**
- Naciśnij jednocześnie przyciski - i + przez 3 sekundy, brzęczyk wyemituje krótki dźwięk, co oznacza, że przyciski są zablokowane. Zostanie wyświetlony symbol „blokowania”. Następnie ponownie naciśnij jednocześnie przyciski - i + przez 3 sekundy, brzęczyk wyemituje krótki dźwięk, co oznacza, że przyciski zostały odblokowane i wszystkie przyciski będą ponownie dostępne. Symbol „blokowania” jest ukryty, podświetlenie jest włączone, a urządzenie przechodzi w stan odblokowania.
- Przycisk
- naciśnij przycisk wyłącznika czasowego, aby włączyć funkcję wyłącznika czasowego. Wyświetlany jest napis „00:00”. Ponownie naciśnij przycisk wyłącznika czasowego; wyświetlacz zmieni się na „01:00”, wskazując, że wyłącznik czasowy jest ustawiony na 1 godzinę. Naciskaj dalej, aby ustawić wyłącznik czasowy na żadaną godzinę. Wyłącznik czasowy można ustawić na maksymalnie 24 godziny.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyłącznika czasowego przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć funkcję wykrywania otwartego okna. W przypadku nagłego spadku temperatury w pomieszczeniu o 5 stopni (w ciągu 10 minut), funkcja ogrzewania produktu zostanie wyłączona, a produkt przejdzie w tryb gotowości.

- Informacje ogólne
- Pasek temperatury jest wyświetlany jako temperatura pokojojava przez cały czas pracy urządzenia.
- Po wyciągnięciu wtyczki urządzenia zapamięta ostatnie ustawienia, z wyjątkiem godziny i tygodnia. Po włożeniu wtyczki urządzenie przywróci poprzednie ustawienia, ale trzeba ponownie ustawić bieżący czas i tydzień.

##### Pilot zdalnego sterowania



Pilot zdalnego sterowania może być używany tylko w trybie normalnym.

- Włączanie lub wyłączanie grzejnika.

- Przełączanie między różnymi funkcjami (Wysoka temperatura, Niska temperatura lub Ochrona przed zamrażaniem).

- Przycisk funkcyjny Otwartego okna.

- Włącz lub wyłącz funkcję wyłącznika czasowego i ustaw czas trwania (maks. 24 godziny).

- &  Wyreguluj temperaturę nastawy, podwyższając lub obniżając ją o 1 °C.

##### STEROWANIE APLIKACJA

- Podłącz urządzenie do sieci Wi-Fi, naciskając przycisk + przez 3 sekundy. Symbol WiFi zacznie migać.

- Pobierz aplikację „TUYA SMART” z wybranego sklepu z aplikacjami/play store na swoje urządzenie inteligentne, skanując kod QR lub wyszukując aplikację.



- Otwórz aplikację Tuya, aby podłączyć podgrzewacz.
- Technologia bezprzewodowa – Wi-Fi
- Częstotliwość pracy – 2,4 GHz
- Maks. moc częstotliwości radiowej: 20 dbm.

##### SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model produktu	KA-5877
Zasilanie	900-1000W
Poziom ogrzewania	500W/1000W

##### DEKLARACJA ZGODNOŚCI

- Niniejszym firma Smartwares Europe oświadcza, że sprzęt radiowy typu KA-5877 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU
- Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej pod następującym adresem: [www.tristar.eu/doc](http://www.tristar.eu/doc)

##### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i odczekać, aż urządzenie wystygnie.
- Zewnętrzna obudowa należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaaków do szorowania oraz druciaków, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Otwory wentylacyjne (dolne i górne) wyczyścić odkurzaczem, dzięki czemu usunie się kurz z wewnętrznych ścianek kratki.

##### ŚRODOWISKO

- Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutytyzowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

- Wsparcie**
- Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu).

## CS Návod k použití

##### BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- VAROVÁNÍ: Některé části výrobku mohou být velmi horké a způsobit popáleniny. Zvláštní opatrnosti je třeba za přítomnosti dětí a zranitelných osob.
- Děti mladší 3 let by se měly držet opodál, pokud nejsou pod stálým dohledem.
- Nepoužívejte tento přístroj s programátorem, časovačem, odděleným systémem dálkového ovládání nebo jakýmkoliv zařízením, které automaticky zapíná topení, jelikož existuje riziko vzniku požáru, pokud je přístroj přikrytý nebo nesprávně umístěn.
- Nepoužívejte tohle topení poblíž vany, sprchy nebo bazénu.
- Prosím, neumísťujte přístroj poblíž záclon a jiných hořlavých materiálů. Mohlo by to zapříčinit požár.

- Topení nesmí být umístěno přímo pod zásuvkou.
- VAROVÁNÍ:** Aby se předešlo přehřátí, ohřívač nezakrývejte.



Tento výrobek splňuje požadavky týkající se shody s platnými evropskými nařízeními nebo směrnici.



Vyřazené elektrické výrobky nesmí být likvidovány společně s domovním odpadem. Zajistěte jejich recyklaci v příslušném sběrném místě. Se žádostí o informace ohledně recyklace se obraťte na místní úřad nebo místní obchod.

##### POPIS SOUČÁSTÍ

- Základna
- Displej
- Nožičky

##### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Umístěte spotřebič na rovnou stabilní plochu a zajistěte alespoň 30 cm volného prostoru okolo spotřebiče. Spotřebič není vhodný k instalaci do skříně nebo k venkovnímu použití.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením zařízení zkontrolujte, zda napětí na štítku spotřebiče odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí 220–240 V, 50–60 Hz.)
- Při prvním zapnutí spotřebiče se objeví mírný zápach. To je normální, zajistěte dostatečné větrání. Tento zápach je pouze dočasný a brzy zmizí.
- Po prvním zapnutí nastavte aktuální čas a týden. Podržte tlačítko - na 3 sekundy a nastavte číslo ve sloupci týdne. Jakmile začne blikat, vyberte týden odp

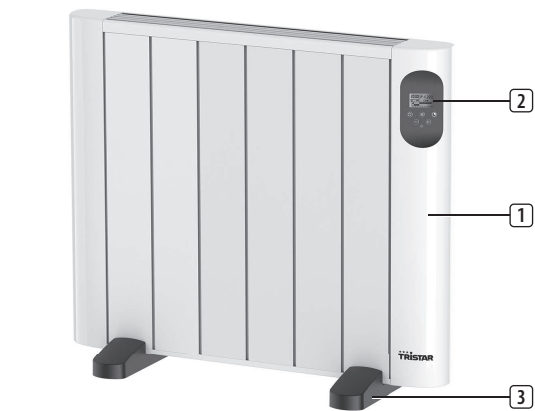


- EN | Instruction manual
- NL | Gebruiksaanwijzing
- FR | Mode d'emploi
- DE | Bedienungsanleitung
- ES | Manual de usuario
- PT | Manual de utilizador
- IT | Manuele utente
- SV | Bruksanvisning
- PL | Instrukcja obsługi
- CS | Návod na použití
- SK | Návod na použitie
- DA | Brugervejledning
- FI | Käyttöopas
- NO | Bruksanvisningen

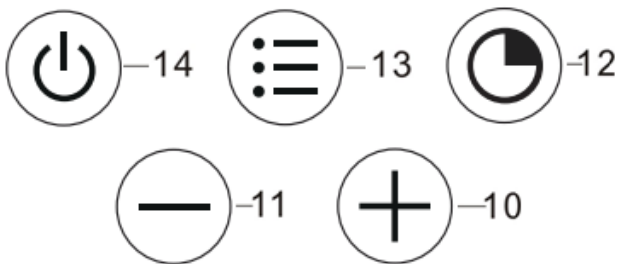


KA-5877

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCION DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / BESKRIVELSE AF BESTANDDELE / OSJEN KUVAKSET / BESKRIVELSE AV DELER



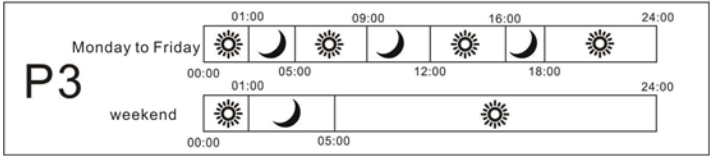
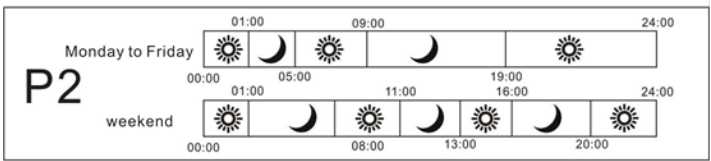
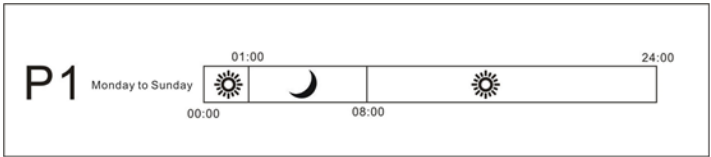
This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.  
Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.  
Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.  
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.  
Este prodotto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.  
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.  
Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.  
Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.  
Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.  
Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
Или этот товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.  
Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejligheidsvis brug.  
Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.



1	Nastavení času	10	Tlačítko +
2	Zapnutí vytápění	11	Tlačítko -
3	Týdenní	12	Nastavení časovače / otevřeného okna
4	Vysoká teplota	13	Volba výkonu / program
5	Nízká teplota	14	Vypínání / ukončení
6	Protizámrazová ochrana	15	Režim nízké teploty
7	Teplota	16	Režim vysoké teploty
8	Režim vytápění	17	Napájení
9	Čas	18	Týdenní čas
		19	Ikonka Wi-Fi

#### Použití

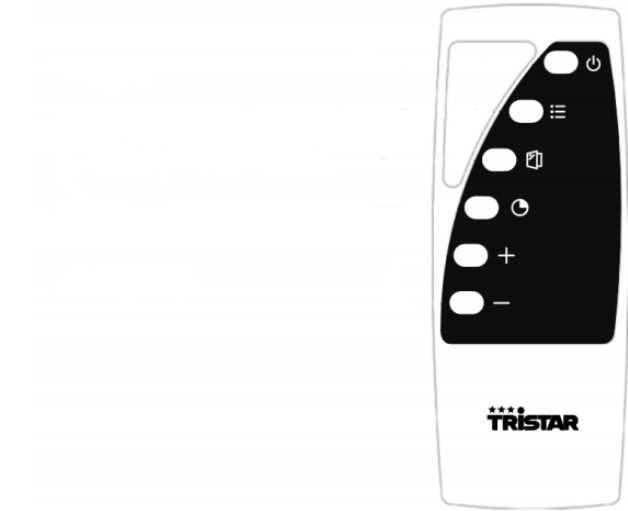
- Tlačítko**
  - Zapnutí; když je napájení zapnuté, stisknete tlačítko napájení, ozve se jeden zvukový signál, ukazatel teploty zobrazí aktuální pokojovou teplotu, ukazatel topného výkonu zobrazí symbol nízkého výkonu a spotřebič začne vytápět v režimu nízkého výkonu. Vychází cílová teplota pro ukazatel teploty je 25 °C. Zároveň je zapnuté podsvícení displeje a jednotka přejde do režimu nastavení zapínání. Pokud není do 1 minutu stisknuto žádné tlačítko, podsvícení se vypne. Pokud bude tlačítko stisknuto poté, co se podsvícení vypne, podsvícení se zase zapne.
  - Vypnutí; stisknete tlačítko napájení kdykoli, když je jednotka zapnutá a obrazovka není zamčená. Zazní krátký zvukový signál a spotřebič se zastaví.
- Tlačítko**
  - Zařízení má 3 úrovně výkonosti: postupně Nízká teplota, Vysoká teplota a Protizámrazová ochrana. Stisknutím tlačítka Režim přejdete do režimu volby úrovně vytápění, symbol ukazatele úrovně začne blikat. Výkon je rozdělen do 3 úrovní (vysoká teplota, nízká teplota a protizámrazová ochrana). Jakmile je požadovaný topný výkon vybrán, spotřebič začne běžet s vybraným výkonem.
  - Podržením tlačítka Režim na 3 sekundy přejdete do režimu týdenního časovače P1/P2/P3.



- P1/P2/P3 jsou pevné režimy a odpovídající programy provozu topidla jsou určeny, jak je znázorněno na obrázku výše.
- Tlačítko**
  - V normálním režimu vytápění stisknutím tlačítka - nebo + nastavíte cílovou teplotu vytápění. Rozsah je 5 °C – 50 °C.
  - Každým stisknutím tlačítka + se teplota o 1 stupeň zvýší. Každým stisknutím tlačítka - se teplota o 1 stupeň sníží. Když teplota vystoupá na 50 °C, cílová teplota se vrátí zpět na 5 °C, když teplota klesne na 5 °C, vrátí se zpět na 50 °C. Je-li cílová teplota vybrána a není stisknuto žádné tlačítko teploty, přestane digitální světlo do 5 sekund blikat a vrátí se k zobrazení pokojové teploty. (uveveno v programu; vytápění se zastaví, když je teplota o 1 stupeň nad nastavenou teplotou).
- Tlačítko Odemčení/zamčení**
  - Podržte současné tlačítka - a + na 3 sekundy, zazní krátký zvukový signál, který značí uzamčení tlačítek. Zobrazí se symbol zámku. Znovu podržte současné tlačítka - a +, zazní krátký zvukový signál, který značí odemčení tlačítek. Všechna tlačítka budou opět k dispozici. Symbol zámku je skrytý, podsvícení je zapnuté a jednotka přejde do odemčeného stavu.

- Tlačítko**
  - Stisknutím tlačítka Časovač se zapne funkce časovače. Zobrazí se „00:00“. Znovu stiskněte tlačítko Časovač, displej změní zobrazovanou hodnotu na „01:00“. Znamená to, že časovač je nastaven na 1 hodinu. Stiskněte tlačítko tolikrát, abyste se dostali na požadovaný čas. Časovač lze nastavit na maximum 24 hodin.
  - Podržením tlačítka Časovač na 3 sekundy zapnete nebo vypnete funkci detekce otevřeného okna. Pokud dojde k náhlému poklesu pokojové teploty o 5 stupňů (do 10 minut), vypne se funkce vytápění a spotřebič přejde do pohotovostního režimu.
- Obecné informace
  - Ukazatel teploty zobrazuje pokojovou teplotu po celou dobu chodu.
  - Po vypojení ze zásuvky si spotřebič zapamatuje poslední nastavení kromě času a týdne. Po zapojení do zásuvky spotřebič obnoví předchozí nastavení, bude však nutné znovu nastavit aktuální čas a týden.

#### Dálkové ovládání



Dálkové ovládání lze používat pouze v normálním režimu.

Zapnutí nebo vypnutí topidla.

Přepínání mezi různými funkcemi (Vysoká teplota, Nízká teplota nebo Protizámrazová ochrana).

Tlačítko funkce otevřeného okna.

Zapnutí nebo vypnutí funkce časovače a nastavení časové prodlevy (max. 24 h).

Úprava nastavené teploty, zvýšení nebo snížení v krocích po 1 °C.

#### OVLÁDÁNÍ POMOCÍ APLIKACE

- Připojení spotřebiče k Wi-Fi podržením tlačítka + na 3 sekundy. Symbol Wi-Fi začne blikat.
- Stáhněte si aplikaci „TUYA SMART“ z vybraného obchodu s aplikacemi do svého chytrého zařízení naskenováním QR kódu nebo vyhledáním aplikace.



- Připojte se k topidlu otevřením aplikace Tuya.
- Bezdrátová technologie – Wi-Fi
- Provozní frekvence ~ 2,4 GHz
- Max. výkon rádiové frekvence: 20 dbm.

#### TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model produktu	KA-5877
Napájení	900–1000 W
Úroveň vytápění	500 W / 1000 W

#### PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

- Společnost Smartwares Europe tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu KA-5877 vyhovuje směrnici 2014/53/EU
- Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na stránce: [www.tristar.eu/doc](http://www.tristar.eu/doc)

#### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátěnku, které poškodují spotřebič.
- Oba vzduchové výstupy (vrchní i spodní) čistěte vysavačem, aby se odstranil prach z vnitřku.

#### PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklační použitých domácích spotřebičů významně přispějte k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

**Podpora**  
Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese [www.tristar.eu/](http://www.tristar.eu/)

## SK Používateľská príručka

#### BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.

- Tento spotřebič nesmiejú používať deti mladšie ako 8 rokov. Tento spotřebič smiejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- VAROVANIE: Niektoré komponenty tohto produktu sa môžu nadmerne zahriať a spôsobíť popáleniny. Obzvlášť veľkú pozornosť treba venovať v prípade, ak sú v jeho blízkosti deti alebo iné zraniteľné osoby.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali zdržiavať mimo dosahu, pokiaľ nie sú sústavne pod dozorom.
- Spotřebič nepoužívajte s programovačom, časovačom, samostatným systémom na diaľkové ovládanie ani žiadnym iným zariadením, ktoré automaticky zapína ohrievač, keďže týmto hrozí riziko požiaru, ak je ohrievač zakrytý alebo nesprávne umiestnený.
- Tento ohrievač nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
- Spotřebič prosím neumiestňujte v blízkosti záclon alebo iných horľavých materiálov. Môže dôjsť k vzniku požiaru.
- Ohrievač sa nesmie umiestniť hneď pod výstupom zásuvky.
- VAROVANIE: Aby ste sa vyhli prehriatiu, ohrievač neprikrývajte.



Tento produkt spĺňa požiadavky na zhodu podľa platných predpisov alebo smerníc EÚ.



Elektroodpad by sa nemal likvidovať spolu s domovým odpadom. Recyklujte ho v zariadeniach, ktoré sú na to určené. Poradenstvo v oblasti recyklácie získate na miestnom úrade alebo v miestnom obchode.

#### POPIS KOMPONENTOV

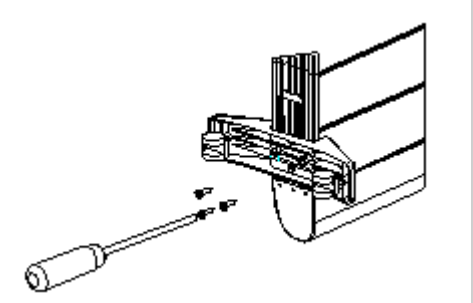
- Podstavec
- Displej
- Nožičky

#### PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Umiestnite zariadenie na rovný stabilný povrch a zabezpečte minimálne 30 cm voľného priestoru okolo zariadenia. Toto zariadenie nie je vhodné na inštaláciu do skrinky ani na použitie vonku.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na zariadení zodpovedá napätiu v sieti. Napätie 220 V ~ – 240 V ~, 50 – 60 Hz.)
- Po prvom zapnutí ohrievača sa objaví mierny zápach. Je to normálne, zabezpečte dostatočné vetranie. Tento zápach je len dočasný a časomoro vypchá.
- Po prvom zapnutí nastavte aktuálny čas a týždeň. Stlačte tlačidlo - na 3 sekundy a nastavte čas v stĺpci týždňa. Po tom, ako začne blikat, vyberte týždeň zodpovedajúci aktuálnemu dátumu pomocou tlačidiel + alebo - a potom opäť stlačte tlačidlo - na 3 sekundy. Čísla hodín v stĺpci zobrazenia času začnú blikat, pričom hodinu zodpovedajúcu aktuálnemu času môžete nastaviť tlačidlom + alebo - Potom opäť stlačte tlačidlo - na 3 sekundy a tlačidlom + alebo - nastavte príslušné minúty pre aktuálny čas. Po dokončení uvedenej operácie počkajte 10 sekúnd alebo stlačte tlačidlo napájania, aby sa nastavenia uložili. Čas zobrazený na ohrievači zodpovedá skutočnému času.

#### Montáž

- Spôsob montáže nožičiek
- Pred použitím ohrievača je potrebné na zariadenie namontovať nožičky (dodávané samostatne v skatuli).
- Tie sa musia pripínaviť k podstavcu ohrievača pomocou 4 dodaných skrutiek.
- Dbajte na to, aby sa zabezpečilo, že nožičky sú umiestnené správne v spodnej časti ohrievača.



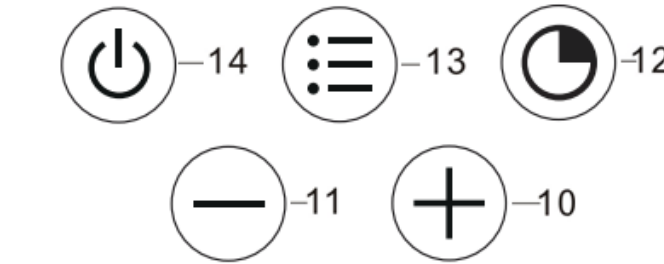
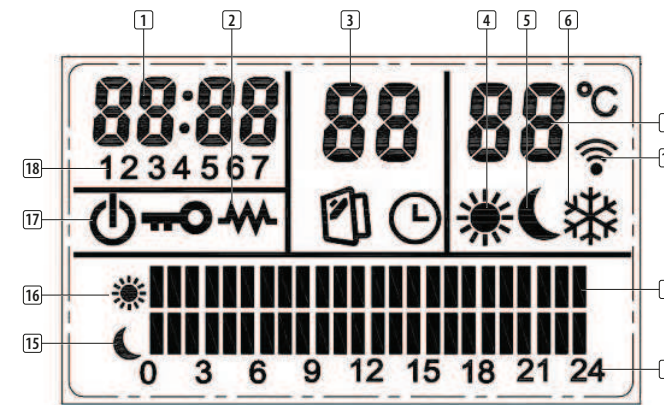
- Spôsob montáže na stenu
- Upozorňujeme, že výrobok musí byť nainštalovaný minimálne 15 cm od podlahy a 50 cm od stropu.
- Ohrievač musí byť namontovaný v 4 bodoch, zabezpečte, aby bol na všetkých stranách ohrievača voľný priestor 300 mm.

- Zmerajte vzdialenosť medzi stredmi jednotlivých držiakov v horizontálnom aj vertikálnom smere, aby ste zabezpečili vyváženie otvorov na správnom mieste. Označte si pozície 4 otvorov, ktoré sa majú vyvŕtať na stene.
- Vyvŕtajte otvory do steny, potom vložte plastové rozperné hmoždinky a zaskrutkujte 4 dodané skrutky do plastových rozperných hmoždínok.
- Pripevnite panelové vykurovacie teleso na skrutky a posuňte vykurovacie teleso doprava tak, aby skrutky zapadli do upevňovacích otvorov.

#### POUŽITIE

##### Opis tlačidiel

- Tlačítko**
  - Služí na ovládanie zapnutia/vypnutia ohrievača, uloženia alebo ukončenia.
- Tlačítko**
  - Služí na výber výkonu vykurovania a nastavenie režimu týždenného časovača.
- Tlačítko**
  - Služí na zapnutie alebo vypnutie 24-hodinového časovača a zapnutie alebo vypnutie funkcie otvoreného okna.
- Tlačítko**
  - Služí na zvýšenie cieľovej teploty alebo času.
- Tlačítko**
  - Služí na zníženie cieľovej teploty alebo času.
- Displej**



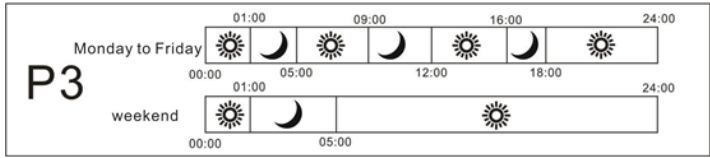
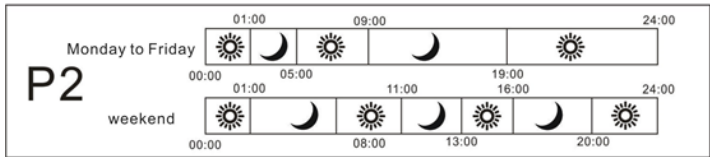
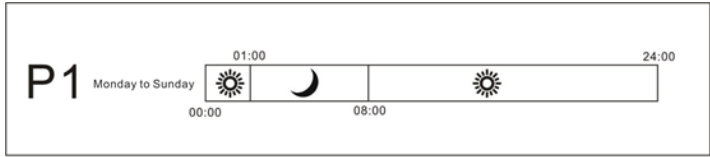
1	Nastavenie času	10	Tlačidlo +
2	Zapnutie ohreву	11	Tlačidlo -
3	Týždenne	12	Nastavenie časovača/funkcie otvoreného okna
4	Vysoká teplota	13	Výber výkonu/programu
5	Nízká teplota	14	Tlačidlo napájania/ukončiť
6	Ochrana proti mrazu	15	Nízky režim
7	Teplota	16	Vysoký režim
8	Režim ohreву	17	Napájenie
9	Čas	18	Týždenný čas
		19	Ikonka WiFi

#### Použitie

- Tlačidlo**
  - Zapnutie. Po zapnutí hlavného napájania stlačte tlačidlo napájania, bzučiak raz pipne, na lištu s teplotou sa zobrazí aktuálna teplota v miestnosti, na lište úrovně vykurovacieho výkonu sa zobrazí symbol nízkej úrovně a zariadenie začne vykurovať na nízku úroveň vykurovacieho výkonu. Predvolená cieľová teplota pre lištu s teplotou je 25 stupňov Celzia. Zároveň sa rozsvieti podsvietenie LCD displeja a prístroj prejde do režimu nastavenia napájania. Po 1 minúte, ak sa nevykoná žiadna operácia s tlačidlami, sa podsvietenie vypne. Ak sa po vypnutí podsvietenia vykoná akákoľvek operácia s tlačidlami, podsvietenie sa opäť zapne.
- Vypnutie. Stlačte tlačidlo napájania kedykoľvek, keď je jednotka zapnutá bez uzamknutia obrazovky, bzučiak krátko pipne a zariadenie sa zastaví.

- Tlačidlo**
  - Zariadenie má 3 úrovně výkonu, nízku teplotu, vysokú teplotu a sekvencnú ochranu proti mrazu. Stlačením režimového tlačidla vstúpite do režimu volby úrovně ohreву, symbol lišty úrovně začne blikat. Výkon je rozdelený na 3 úrovně (Vysoká teplota, Nízká teplota, a Ochrana proti mrazu).

- Zariadenie sa spustí prevádzka s vybraným výkonom.
- Dlhým stlačením režimového tlačidla na 3 sekundy vstúpite do nastavenia týždenného časovača P1/P2/P3.



- P1/P2/P3 sú pevné režimy a príslušné programy prevádzky ohrievača sú určené tak, ako je znázornené na vyššie uvedenom obrázku.

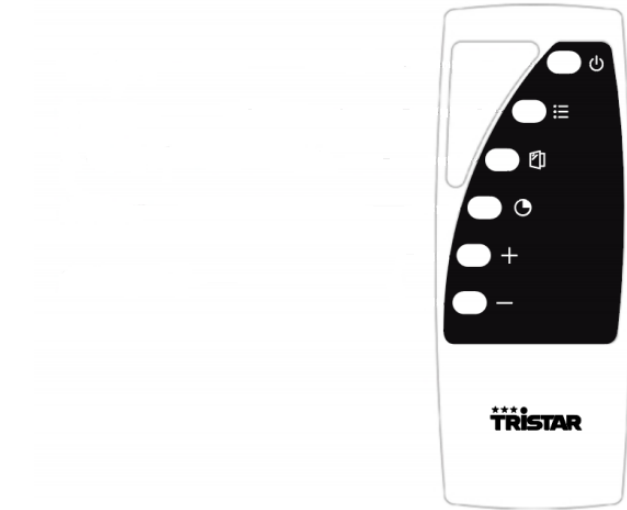


- Tlačidlo**
  - V normálnom režime vykurovania stlačte tlačidlo - alebo + na nastavenie cieľovej teploty vykurovania. Rozsah je 5°C až 50°C.
  - Stlačením tlačidla + zvýšite teplotu o 1 stupeň pri každom stlačení. Stlačením tlačidla - znížite teplotu o 1 stupeň pri každom stlačení. Keď sa teplota zvýši na 50 stupňov Celzia, cieľ sa vráti na 05/50 stupňov Celzia; keď sa teplota zníži na 05 stupňov Celzia, vráti sa na 50 stupňov Celzia. Keď je zvolená cieľová teplota a na tlačidlách teploty nie je vykonaná žiadna operácia, do 5 sekúnd prestane digitálna kontrolka blikat a vráti sa na zobrazenie izbovej teploty, (zadané v programe; zastavenie ohreву, keď je teplota okolia vyššia ako 1 stupeň nad nastavenou teplotou).
- Tlačidlá odomknutia/uzamknutia**
  - Stlačte súčasne tlačidlá - a + na 3 sekundy, bzučiak vyššie krátky zvuk, čo znamená, že tlačidlá sú uzamknuté. Na displeji sa zobrazí symbol „uzamknutia“. Potom znova stlačte súčasne tlačidlá - a + na 3 sekundy, bzučiak vyššie krátky zvuk, čo znamená, že tlačidlá sú odomknuté. Všetky tlačidlá budú opäť k dispozícii. Symbol „kľuča“ sa skryje, podsvietenie sa rozsvieti a jednotka prejde do stavu odomknutia.



- Tlačidlo**
  - Stlačením tlačidla časovača zapnete funkciu časovača. Na displeji sa zobrazí „00:00“. Stlačením tlačidla časovača ešte raz, sa zobrazenie zmení na „01:00“, čo znamená, že časovač je nastavený na 1 hodinu. Pokračujte v stlačení, aby ste nastavili časovač na požadovaný čas. Časovač je možné nastaviť maximálne na 24 hodín.
  - Stlačením a podržaním tlačidla časovača na 3 sekundy zapnete alebo vypnete funkciu detekcie otvoreného okna. Náhlým poklesom teploty v miestnosti o 5 stupňov (do 10 minút) sa funkcia ohreву výrobku vypne, výrobok prejde do pohotovostného režimu.
- Všeobecné informácie
  - Lišta s teplotou sa počas celého prevádzkového stavu zobrazuje ako izbová teplota.
  - Keď vytiahnete zástrčku zo zásuvky, zariadenie si zapamätá posledné nastavenia okrem času a týždňa. Keď zasuniete zástrčku, zariadenie obnoví vaše predchádzajúce nastavenia, ale musíte znova nastaviť aktuálny čas a týždeň.

#### Diaľkové ovládanie



Diaľkové ovládanie je možné používať len v normálnom režime.

- Tlačítko**
  - Zapnite alebo vypnite ohrievač.
- Tlačítko**
  - Přepínajte medzi různými funkciami (vysoká teplota, nízká teplota alebo ochrana proti zamrznutí).
- Tlačítko**
  - Zapnutie alebo vypnutie funkcie časovača a nastavenie dĺžky času (max. 24 hodín).
- Tlačítko**
  - Úpravte nastavenú teplotu, zvýšte alebo znížte ju vždy o 1 °C.

#### OVĽADANIE CEZ APLIKÁCIU

- Pripojte spotřebič k sieti Wi-Fi stlačením tlačidla + na 3 sekundy. Symbol Wi-Fi začne blikat.
- Stiahnite si aplikáciu TUYA SMART z vybraného obchodu s aplikáciami/ play do svojho inteligentného zariadenia naskenováním QR kódu alebo vyhľadáním aplikácie.



- Otvorte aplikáciu Tuya na pripojenie ohrievača.



- Bezdrôtová technológia – Wi-Fi
- Prevádzková frekvencia – 2,4 GHz
- Maximálny výkon rádiovéj frekvencie: 20 dbm.

Model výrobu	KA-5877
Napájanie	900-1000W
Úroveň ohrevu	500W/1000W


#### VYHLÁSENIE O ZHODE

- Týmto spoločnosť Smartwares Europe vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu KA-5877 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
- Píně znenie vyhlásenia EÚ o zhode je dostupné na internetovej adrese: www.tristar.eu/doc

#### ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Spotrebič očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohli dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Vyčistite dva vývody vzduchu (horný/vyšší a dolný/nížší) použitím výsávača na odstránenie prachu zvnútra.

#### ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

-  Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recyklačiou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

**Podpora**  
Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.tristar.eu!

## DA Betjeningsvejledning

#### SIKKERHED

- Hvis sikkerhedsinstrukserne tilsidesættes, vil fabrikanten ikke være ansvarlig for skader.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes service-agent eller af en lignende kvalificeret person, for at undgå fare.
- Flyt aldrig apparatet ved at trække i netledningen, og sørg for, at ledningen ikke bliver sammenfiltret.
- Apparatet skal placeres på et stabilt og plant underlag.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn.
- Dette apparat er kun til husholdningsbrug og kun til brug for det, som det er konstrueret til.
- Dette apparat må ikke anvendes af børn under 8 år. Dette apparat kan anvendes af børn på 8 år og oftere samt personer med reducerede fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden vedrørende anvendelsen, hvis de overvåges eller instrueres i brugen af apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende risici. Børn må ikke lege med apparatet. Hold apparatet og dets kabel væk fra børn på under 8 år. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og overvåges.
- For at undgå faren for elektrisk stød må netledning, stik eller apparatet ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- ADVARSEL: Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Vær specielt opmærksom, hvis der er børn eller sårbare personer i nærheden.
- Børn under 3 år bør holdes væk fra apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.
- Brug ikke apparatet med en programvælger, timer, separat fjernbetjeningssystem eller en anden enhed, der automatisk tænder for varmeapparatet, da der er risiko for brand, hvis apparatet er tildækket eller ikke placeret korrekt.
- Brug ikke dette varmeapparat i umiddelbar nærhed af et badekar, en bruser eller en swimmingpool.
- Monter ikke apparatet tæt på gardiner og andre antændelige materialer. Det kan forårsage brand.
- Varmeapparatet må ikke placeres umiddelbart under en stikkontakt.

-  **ADVARSEL:** Dæk ikke varmeapparatet til for at undgå overopvarmning.



Dette produkt overholder overensstemmelseskravene i de relevante europæiske bestemmelser eller direktiver.



Elektriske affaldsprodukter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Genbrug venligst, hvor der er muligheder for dette. Forespørg hos de lokale myndigheder, eller få rådgivning om genbrug i den lokale butik.

#### BESKRIVELSE AF DE ENKELTE DELE

- Base
- Display
- Fødder

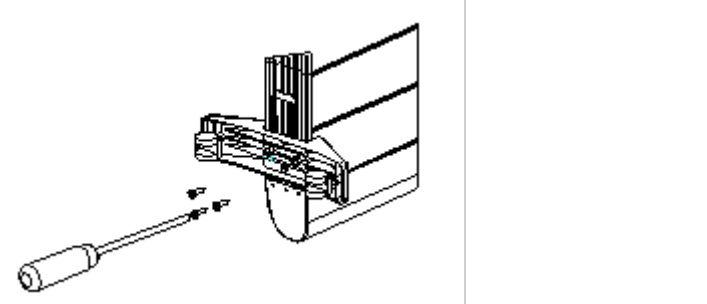
#### FØR APPARATET BRUGES FØRSTE GANG

- Placer enheden på en flad, stabil overflade, og sørg for, at der er mindst 30 cm frirum omkring enheden. Denne enhed er ikke egnet til installation i et skab eller til udendørs brug.
- Sæt strømkablet i stikkontakten. (Bemærk: Sørg for, at den spænding, der er angivet på enheden, svarer til den lokale spænding, før enheden tilslutes. Spænding 220V-240V 50-60Hz)
- Når enheden tændes for første gang, vil der opstå en svag lugt. Dette er normalt, sørg for tilstrækkelig udluftning. Denne lugt er kun midlertidig og forsvinder snart.
- Efter enheden tændes første gang skal du indstille det aktuelle klokkeslæt og ugen. Tryk på knappen – i 3 sekunder, og indstil tallet i ugekolonnen, efter det begynder at blinke, skal du vælge ugen svarende til den aktuelle dato med knapperne + eller –, og derefter trykke på – igen i 3 sekunder. Timetallene i tidsvisningskolonnen begynder at blinke, og den time, der svarer til det aktuelle klokkeslæt, kan indstilles med knappen + eller -. Tryk derefter på knappen - igen i 3 sekunder for at indstille de tilsvarende minutter for det aktuelle tidspunkt med knappen + eller -. Når du har udført ovenstående handling, skal du vente 10 sekunder eller trykke på tænd/sluk-knappen for at gemme indstillingerne. Den tid, der vises på varmeapparatet, stemmer overens med den faktiske tid.

#### Montering

Metode til montering af fødder

- Før varmeapparatet tages i brug, skal fødderne (leveres separat i kartonen) monteres på enheden.
- Disse skal fastgøres til bunden af varmeren ved hjælp af de fire medfølgende skruer.
- Sørg for, at fødderne er placeret korrekt på nederste del af varmeapparatet.








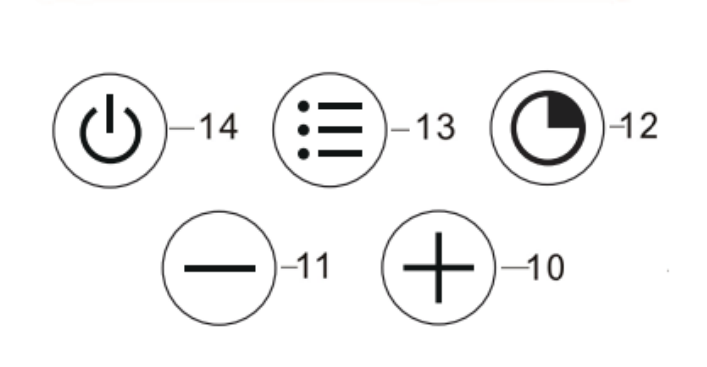
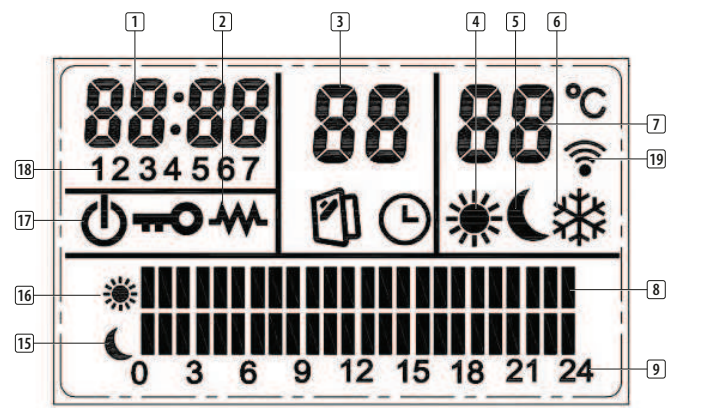
Metode til vægmontering

- Bemærk venligst, at produktet skal monteres mindst 15 cm fra gulvet og 50 cm fra loftet.
- Varmeapparatet skal monteres på 4 punkter, sørg for at der er 300 mm luft på alle sider af varmeren.
- Mål afstanden mellem midten af hvert beslag både vandret og lodret for at sikre, at hullerne borer på det rigtige sted. Marker placeringen af de 4 huller, der skal bores, på væggen.
- Bor hullerne i væggen, indsæt derefter de udvidede plastikpropper, og skrú de fire medfølgende skruer i de udvidede plastikpropper.
- Monter panelvarmeapparatet på skruerne og flyt varmeapparatet til højre, så skruerne falder ned i sikringsåbningerne.

#### BRUG

#### Knapbeskrivelse


-  Bruges til at styre varmeapparatet: tænd/sluk, gem eller afslut.
-  Bruges til at vælge varmeeffekt, og indstille den ugentlige timerstilstand.
-  Bruges til at tænde eller slukke for 24-timers timeren og tænde eller slukke for funktionen Åbent vindue.
-  Bruges til at øge den ønskede temperatur eller tid.
-  Bruges til at sænke den ønskede temperatur eller tid.
- Display**







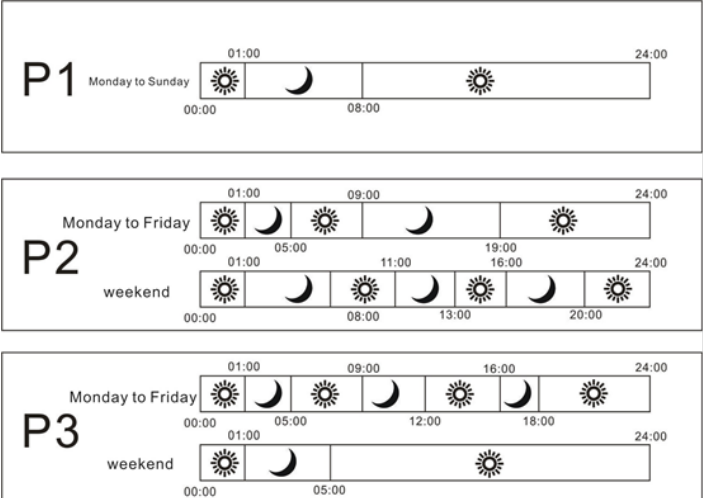
1	Tidsindstilling	10	Knappen +
2	Varme tændt	11	Knappen -
3	Ugentlig	12	Timer/åbent vindue-indstilling
4	Høj temperatur	13	Effektvalg/program
5	Lav temperatur	14	Strømafbreder/afslut
6	Anti-frost	15	Lav-tilstand



7	Temperatur	16	Høj-tilstand
8	Varmetilstand	17	Tænd/sluk
9	Tid	18	Ugentlig tid
		19	Wi-fi-ikon

#### Brug


-  knap
- Tændt: Når hovedstrømmen er tændt, skal du trykke på tænd/sluk-knappen, summeren bipper én gang, temperaturbælken viser den aktuelle rumtemperatur, bælken for varmeeffektniveau viser lavt niveau-symbolet, og maskinen vil begynde at varme ved lav varmeeffekt. Den standard målte temperatur for temperaturbælken er 25 grader Celsius. Samtidig er LCD-baggrundsbelysningen tændt, og enheden går i tændt tilstand. Efter 1 minut, hvis der ikke betjenes nogen knapper, slukkes baggrundslyset. Hvis der betjenes nogen knapper, efter at baggrundslyset er slukket, tændes baggrundslyset igen.
- Luk ned: Tryk på tænd/sluk-knappen når som helst. Når enheden er tændt uden skærmlys, vil summeren bippe en kort lyd, og maskinen stopper med at køre.

-  knap
- Maskinen har tre effektiveauer, Lav temp, Høj temp og Anti-frost efter hinanden. Tryk på knappen Mode for at gå ind i indstillingen for valg af varmeniveau, niveaubælakens symbol begynder at blinke. Effekten er opdelt i tre niveauer (Høj temp, Lav temp, og Anti-frost  ,  og  ). Efter at den ønskede varmeeffekt er valgt, begynder apparatet at køre med den valgte effekt.
- Tryk længe på Mode-knappen i 3 sekunder for at gå ind i den ugentlige timerindstilling P1/P2/P3.



- P1/P2/P3 er faste tilstande, og de tilsvarende varmeprogrammer bestemmes som vist i ovenstående figur.
-  &  knap
- I normal opvarmningsstilstand skal du trykke på knappen - eller + for at indstille den ønskede varmetemperatur. Området spænder fra 5°C til 50°C.
- Tryk på knappen + for at øge temperaturen med 1 grad for hvert tryk. Tryk på knappen - for at sænke temperaturen med 1 grad for hvert tryk. Når temperaturen stiger til 50 grader Celsius, vil målet vende tilbage til 05/50 grader Celsius; når temperaturen falder til 05 grader Celsius, vil den vende tilbage til 50 grader Celsius. Når måletemperaturen er valgt, og der ikke er nogen betjening af temperaturnapperne, stopper det digitale lys med at blinke inden for 5 sekunder og vender tilbage til rumtemperaturdispayet, (angivet i programmet; stop opvarmningen, når den omgivende temperatur er højere end 1 grad over den indstillede temperatur).
- Lås op-lås-knapper**
- Tryk på - og + samtidigt i 3 sekunder, buzzeren udsender en kort lyd, hvilket betyder, at knapperne er låst. "Lås"-symbolet vises. Tryk derefter på - og + på samme tid i 3 sekunder igen, buzzeren udsender en kort lyd, hvilket betyder, at knapperne er låst op, alle knapper vil være tilgængelige igen. "Lås"-symbolet er skjult, baggrundslyset er tændt, og enheden går i oplåst tilstand.

#### Genel information

-  Knap
- tryk på Timer-knappen for at aktivere timerfunktionen. "00:00" vises Tryk på Timer-knappen igen, displayet skifter til "01:00" for at indikere, at timeren er indstillet til 1 time. Fortsæt med at trykke på for at indstille timeren til den ønskede tid. Timeren kan maksimalt indstilles til 24 timer.
- Tryk og hold Timer-knappen nede i 3 sekunder for at slå funktionen til registrering af åbent vindue til eller fra. Ved et pludseligt fald i rumtemperaturen på 5 grader (inden for 10 minutter), vil produktopvarmningsfunktionen blive slået fra, og produktet går i standbytilstand.
- Temperaturbælken vises som rumtemperatur under hele driftstilstanden.
- Når du trækker stikket ud, husker maskinen dine sidste indstillinger, undtagen tid og uge. Når du sætter stikket i, vil maskinen gendanne dine tidligere indstillinger, men du skal indstille den aktuelle tid og uge igen.


#### Fjernbetjening



Fjernbetjeningen kan kun bruges i normal tilstand.



Tænd eller sluk varmeapparatet.

-  Skift mellem de forskellige funktioner (Høj temp., Lav temp. eller Anti-frost).

-  Funktionsknap til åbn vindue



-  Slå timerfunktionen til eller fra, og indstil varigheden (maks. 24 timer).
-  &  Juster den indstillede temperatur, og eller sænk med 1 °C ad gangen.

#### APPSTYRING

- Tilslut apparatet til wi-fi ved at trykke på knappen + i 3 sekunder. Wi-fi-symbolet begynder at blinke.
- Download "TUYA SMART"-appen fra din valgte app/play-butik på din smartenhed ved at scanne QR-koden eller ved at søge i appen.



- Åbn Tuya-appen for at tilslutte varmeapparatet.
- Trådløs teknologi – wi-fi
- Driftsfrekvens – 2,4 GHz
- Maks. radiofrekvenseffekt: 20 dbm.

#### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Produktmodel	KA-5877
Tænd/sluk	900-1000W
Varmeniveau	500W/1000W


#### OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING

- Smartwares Europe erklærer hermed, at radioudstyret at typen KA-5877 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU
- Hele teksten til EU-overensstemmelseserklæringen kan læses på følgende internetadresse: www.tristar.eu/doc

#### RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag netstikket ud og vent til apparatet er helt kølet af, inden det rengøres.
- Rengør apparatet med en fugtig klud. Brug aldrig kraftige eller slibende rengøringsmidler, skuresvampe eller ståluld, som kan ødelægge apparatet.
- Rens de to luftudtag (foroven og forneden) vha. en støvsuger, så indvendigt støv fjernes.



-  Dette apparat må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet efter udtjent brug, men skal afleveres på en genbrugsplads for elektronik og køkkenapparater. Dette symbol på apparatet, brugervejledningen og emballagen henviser til dette vigtige punkt. Materialerne, der er brugt i dette apparat, kan genbruges. Ved at genbruge brugte husholdningsapparater bidrager du med en væsentlig hjælp til beskyttelse af miljøet. Spørg dine lokale myndigheder hvor genbrugspladserne er placeret.


#### Støtteanordning

Du kan finde al tilgængelig information og reservedele på www.tristar.eu!

## FI Ohjekirja

#### TURVALISUUS

- Jos turvalisuusohjeita ei noudateta, valmistaja ei ole vastuussa vahingoista.
- Jos virtajohto vaurioituu, tulee valmistajan, huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyyden haltijan vaihtaa se, jotta vältytään sähköiskun vaaralta.
- Älä koskaan siirrä laitetta vetämällä johdosta ja varmistaa, ettei johto sokkeennu.
- Laitte on asetettava vakaalle, tasaiselle alustalle.
- Älä koskaan jätä laitetta valvomatta se ollessa käytössä.
- Laitetta saa käyttää vain kotitalouksien tarpeisiin ja vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
- Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa käyttää tätä laitetta. Tätä laitetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia, henkisiä tai liikkuvuuteen liittyviä rajoitteita, tai joilla on puutteellinen kokemus tai tuntemus, mikäli heitä valvotaan ja ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa. Lapset eivät saa puhdistaa tai suorittaa käyttäjähuoltoa laitteelle, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja valvottuina.
- Sähköiskujen välttämiseksi älä upota johtoa, pistoketta tai laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.

- VAROITUS: Tämän tuotteen jotkin osat voivat tulla hyvin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Lasten ja haavoittuvassa asemassa olevien henkilöiden läsnä ollessa on oltava erityisen tarkkaavainen.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää poissa laitteen läheltä, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä käytä laitetta ohjelmointilaitteen, ajastimen, erillisen kauko-ohjattavan järjestelmän tai minkään muun laitteen kanssa, joka kytkee lämmittimen päälle automaattisesti, sillä peitetty tai virheellisesti asetettu lämmitin aiheuttaa tulipalon vaaran.
- Älä käytä tätä lämmitintä kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.
- Ethän asenna laitetta verhojen ja muiden helposti syttyvien materiaalien lähelle. Tästä saattaa aiheutua tulipalo.
- Lämmitintä ei saa sijoittaa suoraan pistorasian alle.
-  **VAROITUS:** Estät ylikuumenemisen, kun et peitä lämmitintä.



Tuote on vaatimuksenmukaista koskevien eurooppalaisten asetuksien tai direktiivien mukainen.



Elektronisia laitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Toimita laite hävitetäväksi asianmukaiseen kierrätyslaitokseen. Kysy kierrätysohjeita paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä.

#### OSIEN KÄYVAUS

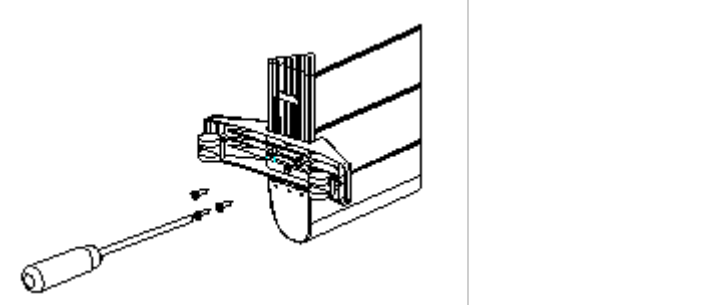
- Pohja
- Näyttö
- Jalka

#### ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

- Aseta laite tasaiselle vakaalle alustalle ja varmista vähintään 30 cm:n vapaa tila laitteen ympärillä. Tämä laite ei sovellu asennettavaksi kaappiin tai ulkokäyttöön.
- Laita pistoke pistorasiaan.(Huomaa: Varmista, että laitteeseen merkitty jännite vastaa paikallista jännitettä ennen laitteen liittämistä.Jännite 220-240 V 50–60 Hz
- Laitteesta muodostuu lievää hajua, kun se käynnistetään ensimmäisen kerran. Tämä on normaalia. Varmista riittävä ilmanvaihto. Haju on vain tilapäistä ja häilltää pian.
- Aseta kytkimen aika ja viikko, kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa. Paina – painiketta 3 sekuntia ja aseta numero viikon sarakkeeseen. Kun se alkaa vilkkua, valitse nykyistä päivämäärää vastaava viikko + tai - painikkeilla ja paina - uudelleen 3 sekuntia. Kellonajan näytön tunnitnumerot alkavat vilkkua, ja nykyistä aikaa vastaavat tunnit voidaan asettaa + tai -painikkeella. Paina sitten - painiketta uudelleen 3 sekunnin ajan asettaaksesi vastaavat minuutit nykyiselle kellonajalle + tai - painikkeella. Kun olet suorittanut yllä olevan toiminnon, odota 10 sekuntia tai paina virtapainiketta talentaaksesi asetukset. Lämmittimessä näkyvä aika vastaa tämän hetkistä aikaa.

#### Kokoonpano

- Jalkojen kiinnitysmenetelmä
- Ennen lämmittimen käyttööä jalat (toimitetaan erillisinä pakkauksessa) on asennettava yksikköön.
- Ne kiinnitetään lämmittimen pohjaan 4 mukana toimitetulla ruuvilla.
- Huolehdi, että jalat sijoitetaan oikein lämmittimen päytyäin aalle.








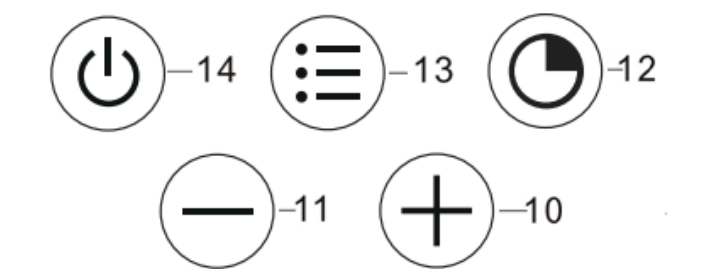
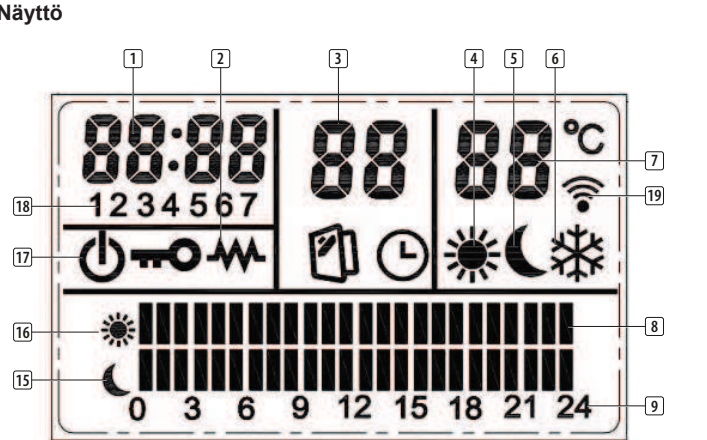
Seinäkiinnitysmenetelmä

- Huomaa, että tuote on asennettava vähintään etäisyydelle 15 cm lattiasta ja 50 cm katosta.
- Lämmitin on asennettava 4 kohdasta. Varmista, että lämmittimen kaikilla sivuilla on 300 mm vapaa tilaa.
- Mittaa jokaisen kiinnikkeen keskipistokohan välinen etäisyys sekä vaaka- että pystysuunnassa varmistaaaksesi, että reiät porataan oikeaan paikkaan. Merkitse 4 porattavan reiän paikat seinään.
- Poraa reiät seinään, aseta muoviset laajennetut tulpat ja ruuvaa mukana toimitetut 4 ruuvia laajennettuihin tulppiin.
- Aseta paneelilämmitin ruuveille ja siirrä lämmitinä oikealle niin, että ruuvit menevät paikolleen kiinnitysaukoihin.

#### KÄYTTÖ



#### Painikkeiden kuvaus

-  Käytä lämmittimen laittamiseksi päälle/pois, tallentamiseen tai poistumiseen.
-  Käytä valitaksesi lämmitystehon ja asettaaksesi viikkoajastintilan.
-  Käytä kytkeäksesi 24 tunnin ajastin päälle tai pois päältä sekä kytkeäksesi avoimen ikkunan toiminnon päälle tai pois päältä.
-  Käytä lisätäksesi tavoitelämpötilaa tai -aikaa.
-  Käytä alentaaksesi tavoitelämpötilaa tai -aikaa.



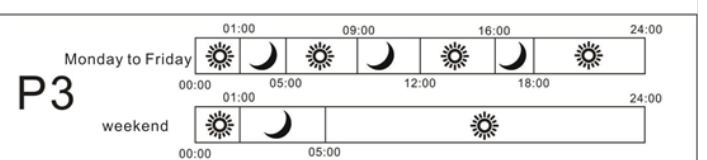
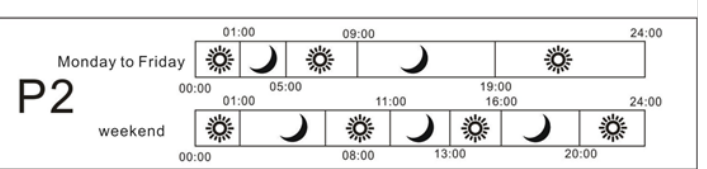
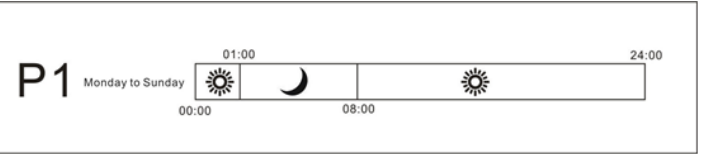
1	Ajan asettaminen	10	+ painike
2	Lämmitys päälle	11	- painike
3	Viikottainen	12	ajastin / avoimen ikkunan tilan asetus
4	Korkea lämpötila	13	Tehon valinta / ohjelma
5	Matala lämpötila	14	Virtakytkin / poistuminen
6	Jäätymisenesto	15	Matala tila
7	Lämpötila	16	Korkea tila
8	Lämmitystila	17	Virta
9	Aika	18	Viikottainen aika
		19	Wifi-kuvake

#### Käyttö

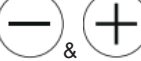
-  painike
- Virta päälle: kun päävirta on kytketty päälle, paina virtapainiketta, sumneri piippaa kerran, lämpötilapainkki näyttää nykyisen huonelämpötilan, lämmitystehopainkissa näkyy matalan tason symboli ja kone alkaa lämmittää matalalla teholla. Lämpötilapainin oletustavoitelämpötila on 25 celsiusastetta. Samanaikaisesti LCD-näytön taustavallo palaa ja laite siirtyy käynnistystilaan. Jos mitään painiketta ei paineta 1 minuutin kuluttua, taustavallo sammuu. Jos painiketta painetaan sen jälkeen, kun taustavallo on sammunut, taustavallo syttyy uudelleen.
- Virta pois päältä: paina virtapainiketta milloin tahansa, kun yksikkö on päällä ilman näytön lukitusta, sumneri piippaa lyhyellä äänellä ja laite lakkaa toimimasta.
-  painike
- Laitteessa on 3 tehotasoa: matala lämpötila, korkea lämpötila ja jäätymisenesto peräkkäisessä järjestyksessä. Paina Mode-painiketta siirtyäksesi lämmitystason valintatilaan, tasopalkin symboli alkaa vilkkua.


Teho on jaettu 3 tasoon (korkea lämpötila  , matala lämpötila  , jäätymisenesto  ). Kun haluttu lämmitysteho on valittu, laite alkaa toimia valitulla teholla.

- Paina Mode-painiketta 3 sekunnin ajan siirtyäksesi viikkoajastimen asetuksiin P1/P2/P3.



- P1/P2/P3 ovat kiinteitä ja vastaavat lämmittimen toimintaohjelmat määritetään yllä olevan kuvan mukaisesti.



- &  painike
- Normaalissa lämmitystilassa paina - tai + painiketta asettaaksesi lämmitystavoitteen. Vaihdeluvait on 5°C-50°C
- Paina + painiketta lisätäksesi lämpötilaa 1 asteen jokaisella painalluksella. Paina - painiketta lisätäksesi lämpötilaa 1 asteen jokaisella painalluksella. Kun lämpötila nousee 50 celsiusasteeseen, tavoite palaa 5/50 celsiusasteeseen ja kun lämpötila laskee 5 celsiusasteeseen, se palaa 50 celsiusasteeseen. Kun tavoitelämpötila on valittu ja lämpötilapainikkeita ei käytetä, valo lakkaa vilkkumasta 5 sekunnin kuluessa ja palaa huonelämpötilan näyttöön. (määritelty ohjelmassa; lopeta lämmitys, kun ympäristön lämpötila ylittää asetetun lämpötilan yli yhdellä asteella).

#### Avaus-lukituspainikkeet

- Paina - ja + samanaikaisesti 3 sekunnin ajan, sumneri soittaa lyhyen äänen, mikä tarkoittaa, että painikkeet ovat lukittuina. Lukitusymboli tulee näkyviin. Kun painat uudelleen - ja + painikkeita samanaikaisesti 3 sekunnin ajan, sumneri soittaa lyhyen äänen, mikä tarkoittaa, että painikkeiden lukitus on avattu ja kaikki painikkeet ovat jälleen käytettävissä



★★★  
**TRISTAR**

EN| Instruction manual

NL| Gebruiksaanwijzing

FR| Mode d'emploi

DE| Bedienungsanleitung

ES| Manual de usuario

PT| Manual de utilizador

IT| Manuele utente

SV| Bruksanvisning

PL| Instrukcja obsługi

CS| Návod na použití

SK| Návod na použitie

DA| Brugervejledning

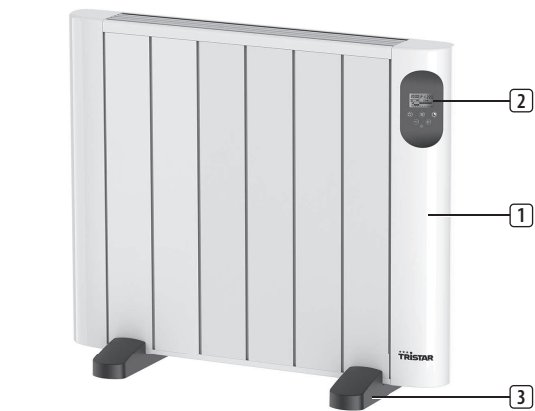
FI| Käyttöopas

NO| Bruksanvisningen



KA-5877

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / BESKRIVELSE AF BESTANDDELE / OSJEN KUVAKUSET / BESKRIVELSE AV DELER



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Este produto está indicado unicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.

Tento výrobok je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.

Этo тoвар пoдxoдит тoлькo для иcпoльзoвaния в xopoшo иcтoлиpoвaнныx пoмeщeнияx или для нeрeгуляpнoгo иcпoльзoвaния.

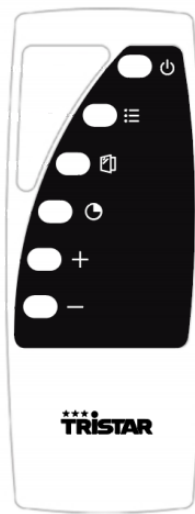
Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.

Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

- paina Timer-painiketta käynnistääksesi ajastintoiminnon. Näytöllä näkyy "00:00". Paina Timer-painiketta vielä kerran, näyttö vaihtuu "01:00" osoittamaan, että ajastin on asetettu 1 tuntiin. Jatka painamista asettaaksesi ajastimen haluttuun aikaan. Ajastin voidaan asettaa enintään 24 tunniksi.
- Paina ja pidä painettuna ajastinpainiketta 3 sekunnin ajan kyteäkseksi avoimen ikkunan tunnistustoiminnon päälle tai pois. Kun huonelämpötila laskee äkillisesti 5 astetta (10 minuutin sisällä), tuotteen lämmitystoiminto kytkettyy pois päältä ja tuote siirtyy valmiustilaan.
- Yleiset tiedot
- Lämpötilapalkki näkyy huoneenlämpötilana koko käyttöajan ajan.
- Kun poistat pistokkeen pistorasiasta, laite muistaa viimeisimmät asetukset, paitsi kellonajan ja viikon. Kun laitat pistokkeen uudelleen pistorasiaan, laite palauttaa aiemmat asetukset, mutta sinun on asetettava nykyinen aika ja viikko uudelleen.

Kaukosäädin



Kaukosäädintä voidaan käyttää ainoastaan normaaliassa tilassa.

Kytke lämmitin päälle tai pois päältä.

Vaihda eri toimintojen välillä (korkea lämpötila, matala lämpötila tai jäätymisenesto).

Avoimen ikkunan toiminto -painike.

Kytke ajastintoiminto päälle tai pois ja aseta aika (enintään 24 tuntia).

Säädä asetustilämpötilaa, nosta tai laske 1 °C kerrallaan.

#### HALLINTA SOVELLUKSEN AVULLA

- Yhdistä laite Wi-Fi-verkkoon painamalla +-painiketta 3 sekunnin ajan. WiFi-symboli alkaa vilkkua.
- Lataa "TUYA SMART" -sovellus valitsemastasi sovellus-/playstoresta alialitteellesi skannaamalla QR-koodi tai hakemalla sovellusta.



- Avaa Tuya-sovellus yhdistääksesi laitteen.
- Langaton WiFi-tekniologia
- Toimintataajuus – 2.4GHz
- Suurin radiotaajuus: 20 dBm.

#### TEKNISET TIEDOT

Tuotemalli	KA-5877
Virta	900–1000 W
Lämmitystaso	500 W / 1000 W

#### VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

- Smartwares Europe vakuuttaa, että radiolaitte tyyppi KA-5877 on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
- EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta internetosoitteesta: www.tristar.eu/doc

#### PUHDISTUS JA HUOLTO

- Ennen puhdistusta irrota laite sähköverkosta ja odota, että laite viilenee.
- Puhdista laite kostealla kankaalla. Älä käytä vahvoja tai hankaavia puhdistusaineita, hankaustyynyä tai teräsvillaa, jotka voivat vahingoittaa laitetta.
- Puhdista kaksi ilmalähtöä (ylä ja alla) poistamalla poly niiden sisältä pölynmuilla.

#### YMPÄRISTÖ



Tätä laitetta ei saa hävittää talousjätteiden mukana sen elinkaaren lopussa. Se on sen sijaan vietävä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyskeskukseen. Laitteessa, käyttöoppaassa ja pakkauksessa oleva symboli korostaa tätä tärkeää seikkaa. Tämän laitteen valmistusmateriaalit voidaan kierrättää. Kierrättämällä käytetyt talouslaitteet myötävaikuttavat tärkeään pyrkimykseen suojella ympäristöämme. Kysy paikallisilta viranomaisilta lisätietoja keräyspisteistä.

#### Tuki

Tiedot ja varaosat löydät osoitteesta [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)!

## NO Bruksanvisning

#### SIKKERHET

- Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for eventuell skade hvis du ikke overholder sikkerhetsinstruksjonene.

- Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, forhandleren eller tilsvarende kvalifisert personell for å unngå fare.
- Ikke flytt apparatet ved å dra i ledningen, og pass på at ledningen ikke blir floket.
- Apparatet må plasseres på et stabilt og jevnt underlag.
- Bruk aldri apparatet uten tilsyn.
- Dette apparatet er bare for bruk i et hjem, og kun for de oppgaver apparatet er laget for.
- Dette apparatet skal ikke brukes av barn som er under 8 år. Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, av personer med fysisk, sensorisk eller mental funksjonshemming eller av personer som mangler nødvendig kunnskap eller erfaring, hvis disse ledes eller instrueres om hvordan de bruker apparatet på en sikker måte og forstår farene som foreligger. Barn må ikke leke med apparatet. Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidden til barn som er mindre enn 8 år. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn, med mindre de er over 8 år og under oppsyn.
- For å beskytte mot elektrisk støt, dypp aldri støpsel, ledning eller selve apparatet i vann eller andre væsker.
- ADVARSEL: Enkelte deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Vær spesielt oppmerksom når barn og sårbare personer er til stede.
- Barn under 3 år, må bli holdt unna med mindre de blir passet på hele tiden.
- Ikke bruk apparatet med en programmerer, tidtaker, separat fjernkontrollsystem eller en annen enhet som slår oven automatisk på, siden det oppstår en brannrisiko dersom varmeapparatet er tildekket eller plassert feil.
- Bruk ikke apparatet i umiddelbar nærhet av et bad, an dusj, eller svømmebasseng.
- Vennligst installer ikke varmeapparatet nær gardiner eller andre brennbare materialer. Dette kan forårsake en brann.
- Varmeapparatet får ikke være plasert like under et elektrisk støpsel.

- ADVARSEL: For å unngå at enheten overopphetes må den ikke tildekkes.



Dette produktet samsvarer med kravene i de relevante EU-forordningene eller -direktivene.



Kasserte elektriske produkter skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Sørg for at produktet gjenvinnes der det er muligheter til dette. Ta kontakt med lokale myndigheter eller en butikk hvis du trenger råd om gjenvinning.

#### DELEBESKRIVELSE

1. Base
2. Vise
3. Ben

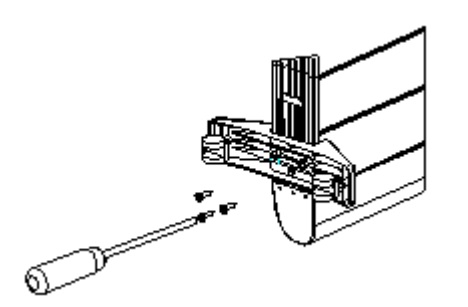
#### FØR FØRSTE GANGS BRUK

- Plasser enheten på en flat stabil overflate og sørg for minst 30 cm. ledig plass rundt enheten. Denne enheten er ikke egnet for å installeres i et skap eller utendørs.
- Sett strømkabelen inn i stikkkontakten. (Merk: Sørg for at spenningen som er angitt på enheten samsvarer med den lokale spenningen før du kobler til enheten. Spenning 220V-240V 50-60Hz)
- Når apparatet blir slått på for første gang, vil du merke en svak lukt. Dette er normalt, men sørg for god ventilasjon. Lukten er kun midlertidig og vil raskt forsvinne.
- Etter første gang du har satt på strømmen, vennligst still inn gjeldende tid og uke. Hold knappen nede i 3 sekunder og still så inn tallet i ukens kolonne, etter at det begynner å blinke, velg uken som passer til gjeldende dato med + eller-knappene, og trykk deretter på - igjen i 3 sekunder. Når timetallene i tidsvisningskolonnen begynner å blinke, kan timen som tilsvare gjeldende tid stilles inn med + knappen eller - knappen, trykk deretter på + knappen for å stille inn minuttene som tilsvare gjeldende tid med + eller - knappen. Etter at du har utført etappen over, vent i 10 sekunder eller trykk på strømknappen for å lagre innstillingene. Tiden som vises på varmeren stemmer overens med den faktiske tiden.

#### Montering

Monteringsmetode for bena.

- Før du bruker varmeren, må bena (som leveres separat i en kartong) tilpasses enheten.
- Disse skal festes til bunnen av varmeren med de 4 skruene som følger med.
- Kontroller at føttene plasseres riktig på undersiden av varmeovnen.



Veggmonterings metode

- Vær oppmerksom på at produktet må installeres minst 15 cm fra gulvet og 50 cm fra taket.
- Varmeren må monteres på 4 punkter, sørg for at det er 300 mm med ledig plass på alle sider av varmeren.
- Mål avstanden mellom midten av hver brakett både horisontalt og vertikalt for å sikre at hull bores på riktig sted. Marker stedene hvor de 4 hullene skal bores i vegg.
- Bør hullene i vegg, sett deretter inn de utvidede plastpluggene og skru de 4 medfølgende skruene inn i de utvidede plastpluggene.
- Festet panel-varmeren på skruene og flytt varmeren til høyre slik at skruene faller ned i festesporene.

#### BRUK

##### Knappbeskrivelse



Brukes til å skru varmeren på/ av, lagre eller gå ut.



Bruk for å velge varmestyrke og stille inn ukens timer- modus.



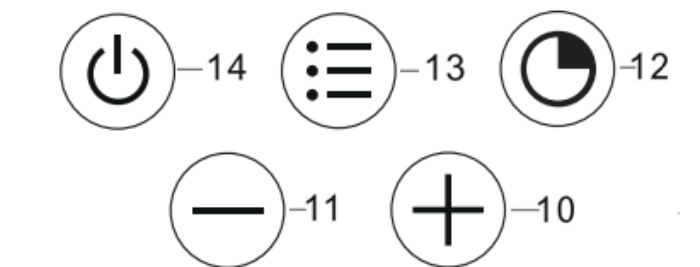
Bruk for å slå på eller av 24-timers-tidtakeren, og slå på eller av funksjonen for åpent vindu.



Bruk for å øke mål-temperaturen eller tiden.



Bruk for å minske mål-temperaturen eller tiden.



1	Tidsinnstilling	10	+ Knappen
2	Oppvarming på	11	- Knappen
3	Ukentlig	12	Timer/ åpent vindu vindu innstilling
4	Høy -temperatur	13	Effektvalg/program
5	Lav temperatur	14	Strømbryter/utgang
6	Mot frost	15	Lav styrke
7	Temperatur	16	Høy styrke
8	Oppvarmingsmodus	17	Strøm
9	Tid	18	ukentlig tid
		19	WiFi-ikon

#### Bruk



- Strøm knapp
- Strøm på, Når hovedstrømmen er slått på, trykk på strømknappen, summeren vil pipe én gang, temperaturlinjen vil vise gjeldende romtemperatur, linjen for varmeeffektivnivå viser lavnivåsymbolet, og maskinen vil starte oppvarming på lavt nivå. nivå varmeeffekt. Standard mål-temperatur for temperaturlinjen er 25 grader Celsius. Samtidig er LCD-bakgrunnsbelysningen på, og enheten går inn i innstillingsmodus for oppstart. Etter 1 minutt, hvis det ikke er noen knappbetjening, vil bakgrunns-belysningen være av, hvis det er knappbetjening etter at bakgrunns-belysningen er av, vil bakgrunns-belysningen slås på igjen.
- Skru av; trykk på strømknappen når som helst når enheten er slått på uten skjermås, summeren vil pipe for en kort lyd, maskinen vil skrus av.



- Maskinen har 3 effektnivåer, Lav-temp, Høy-temp og Mot-frost sekvens. Trykk på modus-knappen for å gå inn i modus for valg av varmenivå, nivålinjens symbol begynner å blinke. Varmeeffekten er delt inn i 3 nivåer

- (Høy temp) , Lav temperatur og Mot frost . Etter at ønsket varmeeffekt er valgt, begynner den å gå på valgt effekt.
- Hold modus-knappen nede i 3 sekunder for å gå inn i uketimer-innstillingen P1/P2/P3.

P1	Monday to Sunday	01:00	08:00	24:00
----	------------------	-------	-------	-------

P2	Monday to Friday	01:00	09:00	24:00
	weekend	01:00	11:00	24:00

P3	Monday to Friday	<div><div>01:00</div><div></div><div></div><div><div>09:00</div><div></div><div></div><div><div>16:00</div><div></div><div></div><div><div>24:00</div><div></div></div></div></div></div>					
	weekend	<div><div>00:00</div><div><div>01:00</div><div></div></div><div><div>05:00</div><div></div></div><div><div>12:00</div><div></div></div><div><div>18:00</div><div></div></div><div><div>24:00</div><div></div></div></div>					

- P1/P2/P3 er fast modus og de tilsvarende varmeovnsdriftsprogrammene bestemmes som vist i figuren ovenfor.



- & Knapp
- I normal oppvarmingsmodus, trykk på - eller +-knappen for å stille inn ønsket oppvarmingstemperatur. Utvalget er 5°C -50°C.
- Trykk på +-knappen for å øke temperaturen med 1 grad for hvert trykk. Trykk på - knappen for å minske temperaturen med 1 grad for hvert trykk. Når temperaturen øker til 50 grader Celsius, vil målet gå tilbake til 05/50 grader Celsius; når temperaturen synker til 05 grader Celsius, vil den gå tilbake til 50 grader Celsius. Når måltemperaturen er valgt og det ikke er noen betjening på temperaturknappene, slutter det digitale lyset å blinke innen 5 sekunder og går tilbake til romtemperatur-displayet. (spesifisert i programmet; stopp oppvarmingen når værelsestemperaturen er høyere enn 1 grad over innstilt temperatur).

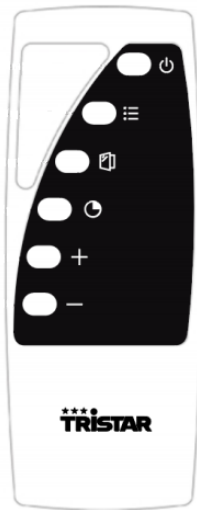
#### Lås opp/lås knapper

- Trykk på - og + samtidig i 3 sekunder, summeren vil sende ut en kort lyd, som betyr at knappene er låst. "Lås"-symbolet vises. Trykk på - og + samtidig i 3 sekunder på nytt, summeren vil sende ut en kort lyd, som betyr at knappene er låst opp, alle knappene vil nå være tilgjengelige igjen. "Lås"-symbolet er skjult, bakgrunnsbelysningen er på og enheten går over i opplåst tilstand.



- Knapp
- trykk på Timer-knappen for å slå på timer-funksjonen. "00:00" vises. Trykk på Timer-knappen en gang til, displayet endres til "01:00" for å vise at timeren er satt til 1 time. Fortsett å trykke for å stille inn tidtakeren til ønsket tid. Tidtakeren kan maksimalt stilles inn til 24 timer.
- Trykk og hold nede Timer-knappen i 3 sekunder for å slå funksjonen for deteksjon av åpent vindu på eller av. Ved et plutselig romtemperaturfall på 5 grader (innen 10 minutter), vil produktoppvarmingsfunksjonen slås av, produktet går i standby-modus.
- Generell informasjon
- Temperaturlinjen vises som romtemperatur under hele driftstilstanden.
- Når du trekker ut støpselet, vil maskinen lagre de siste innstillingene dine, bortsett fra tid og uke. Når du setter inn støpselet, vil maskinen gjenopprette dine tidligere innstillinger, men du må stille inn gjeldende tid og uke på nytt.

#### Fjernkontroll



Fjernkontrollen kan kun brukes i normal modus.



Slå varmeren på eller av.



Veksle mellom de forskjellige funksjonene (Høy temp, Lav temp eller Mot frost).



Åpne vindu funksjonknapp.



Slå timer-funksjonen på eller av og still inn tidslengden (maks. 24 timer).



Juster den innstilte temperaturen, øk eller reduser med 1 °C om gangen.

#### APP-KONTROLL

- Koble apparatet til Wi-Fi ved å trykke på + knappen i 3 sekunder. Wifi-symbolen begynner å blinke.
- Last ned "TUYA SMART"-appen fra din valgte app/lekebutikk på smartenheten din ved å skanne QR-koden eller ved å søke i appen.



- Apne Tuya-appen for å koble til varmeren.
- Trådløs teknologi - WIFI
- Driftfrekvens – 2.4GHz
- Maks Radiofrekvensstyrke :20 dbm.